

Hövelhofer A6. Jahrgang März 2020 Nr. 3 Rundschaft Rundschaft Rundschaft Rundschaft A6. Jahrgang März 2020 Nr. 3

Die Hövelhofer Rundschau wird monatlich kostenlos herausgegeben vom Verkehrsverein Hövelhof e.V.









Arno Justus

VERKAUF | KAUF | VERMIETUNG | ANLAGE

Römerstr. 5 · 33758 SH-Stukenbrock · Tel. 05207 / 2567 info@justus-immobilien.de · www.justus-immobilien.de



Handwerker-Ehrung beim Maibaum- und Radelfest

Zum Maibaum- und Radelfest am Sonntag, 26. April, wird der traditionsreiche Maibaum aufgestellt. Im Rahmen dieser Aktion zeigen fleißige Hövelhofer Handwerker ihr Können. Anschließend folgt die beliebte Handwerker-Ehrung: eine besondere Auszeichnung für frisch gebackene Handwerksmeister, Meisterjubilare und junge Handwerksgesellen sowie Landwirte mit erfolgreichem Abschluss. Der Verkehrsverein bittet alle Betriebe, zu ehrende Handwerker an die Geschäftsstelle des Verkehrsvereins in der Tourist-Info zu melden unter Telefon 5009 - 863.

Märchen für den guten Zweck

Mit einem Märchenabend voller Erzählkunst und Musik möchte der Förderverein "Wasser für Labgar" Spenden für das Projekt "Gemüse für Labgar" sammeln. Von Marianne Vier und Rainer Galota werden am Freitag, 13. März, ab 19 Uhr im katholischen Pfarrheim Geschichten von Glück, Ehrlichkeit und Schlitzohren erzählt, begleitet von den Klängen des Hang und der Sansula. In der Pause werden Getränke und ein typisch sengalesisches Gericht angeboten. Vorverkauf in der Buchhandlung Voss (Allee 35). Der Eintrittspreis beträgt 12 Euro im Vorverkauf, an der Abendkasse 14 Euro.

Getränke Hüwelhans

Festwirt • Hubert Hüwelhans

- Bistro-Stühle
- Sachkunde gem. § 16 Schank VO Verkaufsstände
 - ZapfanlagenKühlcontainerTheken
 - Stehtische
 Sitzgruppen

Irischer Abend am 21. März 2020 im Schützenhaus

Zieglerstraße 1 | 33161 Hövelhof Telefon 0 52 57 / 66 75 | Fax 0 52 57 / 93 22 66 e-mail: huewelhans@web.de



planen und gestalten

Ihr Fachbetrieb für

- Garten- & Landschaftsbau
- Natur- & Schwimmteichbau
- Bepflanzung & Gartenpflege
- · Zäune, Mauern & Gabionen
- Pflaster- & Natursteinarbeiten



Heinke Gärten • Bentlakestraße 119 • 33161 Hövelhof • 05257-932761

www.gartenbau-heinke.de

Hövelhof feiert irisch

Folk-Festival im Schützen- und Bürgerhaus am 21. März

Das über die Grenzen der Region bekannte Irish-Folk-Festival in Hövelhof geht in die elfte Runde und verspricht eine große irische Party zu werden. In authentischer Pub-Atmosphäre mit frisch gezapftem Guinness lädt der Kulturverein Sennekult am Samstag, 21. März, zur elften Auflage des Klassikers ins Schützen- und Bürgerhaus und hat mit "Ger O'Donnell & Trever Sexton", "The Kings Of Connaught" und "The Liberties" drei erstklassige Künstler aus Irland verpflichtet.



Beliebt: Die Liberties kehren nach Hövelhof zurück.

Die beiden Singer und Songwriter "Ger O' Donnell & Trever Sexton" sind laut Veranstalter aus der irischen Pub-Szene nicht mehr wegzudenken. Ihre Interpretationen der traditionellen Lieder zeugen von viel Gefühl für die irische Musik.

Die 2012 gegründeten "Kings Of Connaught" treten regelmäßig in den bekanntesten Pubs und Veranstaltungshallen Irlands auf und verzaubern ihr Publikum mit ihren Darbietungen klassischer Hits von Größen wie "The Dubliners", "The Furey's & Davey Arthur", "The Clancy Brothers" und vielen weiteren Künstlern. 2013 veröffentlichten sie ihr erstes Studioalbum. Ihre Interpretation von "The Rocky Road to Dublin" wurde bereits mehr als 1,5 Millionen Mal auf Youtube ange-

"The Liberties" sind altbekannte und heiß ersehnte Stammgäste in Hövelhof. Liebevoll betiteln sie Hövelhof als ihr Wohnzimmer. Herausragender Instrumentalist und Publikumsliebling ist der frühere Riverdance-Fiddler Brendan O'Sullivan, der einst Rae Garveys erste Band mitgründete. Seine Schnelligkeit und Virtuosität auf der Geige sind unverwechselbar. Die unverkennbare rauchige Stimme des Dubliner Sängers und Gitarristen Ciaran Swift sorgt für zusätzliche Gänsehauteffekte. "Kerry-Man" Barry Lynch spielt sowohl Banjo als auch die Uilleann Pipes: Der irische Dudelsack gehört neben der Harfe, die von Micky Martin gespielt wird, zu den zwei ursprünglichen irischen Instrumenten.

Eintrittskarten gibt es im Vorverkauf für 18 Euro bei den Vorverkaufsstellen Ingos Naturkost, Euronics Kersting, der Geschäftsstelle Sennekult im Rathaus Hövelhof oder beim Westfälischen Volksblatt in Delbrück. An der Abendkasse kosten die Karten 24 Euro.



Boule erobert den Schlossgarten

Wer Lust hat, kann sich den Spielern immer donnerstags anschließen

Seit der Einweihung des neuen Schlossgartens spielen einige Hövelhofer im Schatten des Jagdschlosses Boule, das mitunter auch Pétanque genannt wird. Derzeit werden die Kugeln jeden Donnerstag von 16.30 bis etwa 20 Uhr geworfen. Als es im Vorjahr in der Sommerzeit bei sonnigem Wetter begann, wurde so mancher schnell vom Boule-Virus erfasst, so dass viele sogar in der dunklen Jahreszeit, teilweise bei null Grad, regelmäßig dem neuen Sport nachgingen. Schließlich bietet der Schlossgarten die passende Beleuchtung und Atmosphäre.

In Frankreich wird Boule häufig mitten in Ortschaften gespielt und dient dort auch als Kommunikationstreffpunkt. So könnte es auch im Hövelhofer Ortszentrum etabliert werden. Dass das Interesse an Boule zunimmt, beweisen Anlagen in Delbrück, Mastbruch, Sennelager, Schloß Neuhaus, Bad Lippspringe, Paderborn, Salzkotten, Liemke oder Kaunitz.

Die Hövelhofer Boule-Spieler freuen sich über weitere Interessierte und laden zum Mitmachen in den Schlossgarten ein. Schließlich seien immer genug Kugeln vorhanden, so dass zunächst keine eigenen notwendig sind. Die weiteren Planungen der Boulisten sind noch offen: ob Verein, Abteilung oder, wie aktuell, als Interessensgemeinschaft. Die Voraussetzungen mit der Anlage im Schlossgarten, der Beleuchtung, der Kulturscheune, dem Ortsmittelpunkt und einem öffentlichen WC sind laut Boule-Ken-



Darum geht's: Alles dreht sich beim Boule um die "Schweinchen" (franz. Cochonnet) genannte kleine Kugel. Ziel am Ende einer Aufnahme ist, dort eine Kugel besser platziert zu haben und nach Möglichkeit gleich mehrere, als das gegnerische Team.



Exakt: Wenn das Auge nicht mehr reicht, muss auch mal gemessen werden. Allzu ernst wird es dabei allem Anschein nach, (noch) nicht genommen.

nern im Umland einmalig. Des Weiteren sei auch die unkomplizierte Zusammenarbeit mit Kirchengemeinde und Rathaus ein nicht zu unterschätzendes Plus für zukünftige Entwicklungen.

Entstanden ist die Boule-Gruppe aus Interesse am neuen Hobby des ehemaligen Kompaniechefs der Dorfkompanie-Schützen, Dieter Reichelt. Er spielt seit fünf Jahren in der Boule-Abteilung der DJK Delbrück. Die Hövelhofer Boulisten erwarten Interessierte jeden Alters immer donnerstags, ab 16.30 Uhr, so wie es die eigene Zeit zulässt. Bei Interesse können weitere Termine abgesprochen werden, auch an eine Zeit am Vormittag wird bereits gedacht.

Fragen beantworten Josef Beermann (josefbeermann@ t-online.de • Tel. 0 175 -8 13 22 39), Ludwig Böltner (boelties@ t-online.de • Tel. 17 65) und Dieter Reichelt (boule@dieterreichelt.de • Tel. 01 60 - 90 95 44 14).





Herzlich willkommenzur Messe

Immobilia 2020

8. März 2020 Hauptstelle Detmold Paulinenstraße 34

22. März 2020Hauptstelle Paderborn
Hathumarstraße 15-19

jeweils 11:00 bis 16:00 Uhr

Eintritt frei



Kann man so machen ...



Besser schnell noch auf Glasfaser umsteigen und in die Zukunft durchstarten.

Ach, die gute, alte Kassette. Stundenlang vor dem Radio sitzen und die Charts mitschneiden: Das hatte schon was Schönes. Aber heute passt es einfach nicht mehr richtig zu Ihrem Leben, oder?

Zum Glück gibt es inzwischen Streaming-Dienste, Internetradio und vieles mehr. Die einzige Voraussetzung dafür: eine leistungsfähige Internetleitung. Genau die wird gerade in Hövelhof verlegt.

Aktuell haben Sie noch die Chance, auf das schnellste Netz dank reiner Glasfaser bis ins Haus umzusteigen. Und gute Chancen – die sollte man immer nutzen.

02861 890 60 900 deutsche-glasfaser.de



Deutsche Glasfaser Wholesale GmbH / Am Kuhm 31 / 46325 Borken

Ideen-Wettbewerb zum Klimaschutz

Mitmachen bis zum 31. März

Auch die Sennegemeinde Hövelhof beteiligt sich auf vielfältige Weise aktiv am Klimaschutz. Die in diesem Jahr einberufene Klimakommission lädt zu einem Wettbewerb ein, an dem alle Bürgerinnen und

Bürger teilnehmen können.

Sie sind eingeladen bis zum 31. März 2020 per E-Mail (info@ hoevelhof.de) Ideen einzureichen, mit welchen Maßnahmen ein wertvoller Beitrag zur Klimaverbesserung geleistet werden kann oder was sie selbst bereits umgesetzt haben. Eine solche Idee könnte zum Beispiel sein, dass die Rasenflächen später im Jahr gemäht werden, sodass sich eine schöne Blumenwiese wie im Bild am Heimatzentrum ergibt. In dieser fühlen sich die vom Aussterben bedrohten Insekten, insbesondere



Wiese: Die blühende Rasenfläche hinter dem Heimatzentrum.

auch Wildbienen, sehr wohl. Die eingereichten Ideen werden im April durch die Klimakommission ausgewertet. Die besten drei Ideen werden mit einem Preisgeld in Höhe von 250 Euro. 150 Euro und 100 Euro ausgezeichnet.

Müllsammelaktion am 28. März

Zu einer Aktion des Klima- und Umweltschutzes vor Ort sind alle Bürgerinnen und Bürger der Hövelhofer Ortsteile am Samstag, 28. März, aufgerufen: Die "Aktion Saubere Landschaft" startet 9 Uhr sowohl am Rieger Pfarrheim (Junkernallee) als auch an der Furlbachschule Hövelriege (Hövelrieger Straße). "Setzen wir jetzt ein Zeichen, denn leider ist es wieder nötig. Die Aktion ist zugleich ein kleiner Beitrag zum Schutz unseres Klimas" spricht die veranstaltende Dorfgemeinschaft Hövelriege/Riege alle Mitbürgerinnen und Mitbürger, besonders die Kinder und Jugendlichen, an und greift damit ein vieldiskutiertes aktuelles Thema auf. Gesammelt wird in Säcken, die später vom gemeindlichen Bau- und Betriebshof abgeholt werden. An wetterfeste Kleidung und entsprechendes Schuhwerk sollten die Teilnehmer denken. Nach der Aufräumaktion sind die Helferinnen und Helfer zu einem Imbiss in der Rieger Dorfschule eingeladen. Rückfragen beantwortet der Vorsitzende der Dorfgemeinschaft, Ferdinand Stöppel, unter Telefon 9 38 01 74.

Schüler Nachhilfe

Jetzt informieren und anmelden!

- In den Fächern: Mathe, Englisch, Deutsch, Französisch, Latein
- · Individuelles Eingehen auf die Bedürfnisse der Schüler
- Kostenloser Probeunterricht Probemonat

schon ab 7,75 € für 45 Min.

INFO-HOTLINE: 05257-5049870 www.lern-insel.com

Beratung vor Ort: Di. - Fr. 14.00-17.30 Uhr oder nach Vereinbarung Hövelhof Hövelmarkt 9 (über dem Einstein)



Neuer Bauernpräsident von Westfalen-Lippe aus Espeln

Hubertus Beringmeier ist der erste Ostwestfale an der Spitze

Der Espelner Landwirt Hubertus Beringmeier ist neuer Präsident des Westfälisch-Lippischen Landwirtschaftsverbands (WLV). Er wurde von den Delegierten im WLV-Landesverbandsausschuss in Münster gewählt und ist damit der erste Bauernpräsident in der Geschichte des WLV aus Ostwestfalen-Lippe. Der 58-jährige Beringmeier, der sich gegen zwei Mitbewerber durchsetzte, ist Nachfolger von Johannes Röring aus Vreden im Kreis Borken.

Der neue Bauernpräsident bedankte sich: "Ich freue mich über die Wahl für dieses verantwortungsvolle Amt und möchte nun auch als Präsident für die Belange der fast 40.000 Bauernfamilien in Westfalen-Lippe eintreten." Die grüne Berufssparte stehe derzeit vor großen Herausforderungen. "Wir Landwirte müssen in veränderten Zeiten gemeinsam nach Lösungen suchen, unsere Position mehr denn je der Öffentlichkeit verdeutlichen und dabei Verbündete suchen", kündigt Beringmeier an. "Wir



Hubertus Beringmeier

Landwirte denken in Generationen. Ich möchte, dass auch unsere Kinder und Enkel eine Zukunftsperspektive haben."

Der neue Bauernpräsident Hubertus Beringmeier bewirtschaftet zusammen mit seiner Frau Christiane und dem ältesten Sohn Michael in Espeln einen Hof mit Schweinehaltung und Ackerbau. Beringmeier: "Unser Sohn verschafft mir die Freiräume, mich für uns Bauern ehrenamtlich zu engagieren." Seine Hobbys sind Radfahren und die Geflügelzucht.

Heideblütenfest fällt aus

In der Heidschnuckenschäferei der Biologischen Station in Hövelhof steht in diesem Jahr ein Personalwechsel an. Die beiden Schäfer Renate Regier und Markus ("Max") Laabs - vielen Besuchern der Schäferei gut bekannt - gehen im Sommer in den Ruhestand. Die Biologische Station hat mit Paula Südhaus eine junge Schäferin als Nachfolgerin eingestellt, die den Betrieb dann führen wird. Im Sommer wird sie von einer weiteren Schäferin unterstützt werden. Durch den mit diesem Personalwechsel verbundenen Organisationsaufwand könne die Biologische Station im August das traditionelle Heideblütenfest nicht durchführen. Der Vorstandsvorsitzende der Biologischen Station, Peter Rüther, bittet alle treuen Besucherinnen und Besucher des Heideblütenfests um Verständnis und lädt sie ein, das Fest im nächsten Jahr wieder zu besu-



Öffnungszeiten: Mo., Di., Do., und Fr. von 9.00-12.30 und von 15.00-18.30 Uhr mittwochs 9.00-12.30 Uhr SAMSTAGS geschlossen!



Wassermannsweg 2 | 33161 Hövelhof Tel.: 05257/2027 | www.ramseloptik.de

Der Weg zu einer guten BRILLE www.ramseloptik.de





Gottesdienstordnung

Katholische Kirche | Pastoralverbund Hövelhof

St. Johannes Nepomuk Hövelhof

Jeden Samstag 16.00 Uhr Beichtgelegenheit

17.00 Uhr Vorabendmesse

Jeden Sonntag 10.30 Uhr Hochamt

15.03. Sonntag 14.30 Uhr Tauffeier

Salvator Kolleg

01.03. Sonntag 18.00 Uhr Hl. Messe

Pfarrbüro Hövelhof | Schloßstraße 11 | Tel. 05257 - 930481

info@pv-delbrueck-hoevelhof.de

Montag und Mittwoch 9 bis 11 Uhr • Donnerstag 15 bis 18 Uhr Freitag 9 bis 11 Uhr • Dienstag geschlossen

Herz-Jesu Hövelriege

15.03. Sonntag 09.00 Uhr Hochamt

14.30 Uhr Tauffeier

28.03. Samstag 18.30 Uhr Vorabendmesse

Pfarrbüro Hövelriege | Junkernallee 16 | Tel. 05257 - 3450

Donnerstag 10.30 bis 12.30 Uhr

Herz-Jesu Espeln

08.03. Sonntag 09.00 Uhr Hochamt 15.03. Sonntag 14.00 Uhr Andacht kfd 21.03. Samstag 18.30 Uhr Vorabendme

18.30 Uhr Vorabendmesse

Pfarrbüro Espeln | Espelner Straße 70 | Tel. 05294 - 220

Donnerstag 8 bis 9.30 Uhr

Der Kirchenchor St. Cäcilia probt jeden Donnerstag um 20.00 Uhr im Pfarrheim.

www.pv-hoevelhof.de | Notfall-Handy: 0160 - 6483460



Planung u. Ausführung aller Neuund Umgestaltungen wie z.B.

- Naturstein- u. Pflasterarbeiten
- Zaunbau Gehölzschnitt
- Teichbau u. Wasserspiele
- Pflanz- u. Pflegearbeiten
- Rollrasen, Grabgestaltung u.v.m.



Tel. 05257 / 940 182

www.relard.de Klausheider Straße 64 · 33161 Hövelhof Fax 05257 / 934 255 · D2 Fu 0172 / 98 244 91

Vorbereitung der Firmung 2020

Da die Grundkonzeption der Firmvorbereitung für den Pastoralen Raum steht, ist es laut Mitteilung der Kirchenge-meinde nun sicher, dass Ende November/Anfang Dezember diesen Jahres Firmfeiern stattfinden werden. Die Orte und das genaue Datum werden bei dem ersten Treffen der Firmvorbereitung (vor den Sommerferien), bekanntgegeben. Zur Firmvorbereitung sind alle eingeladen, die zum Zeitpunkt der Firmspendung im zehnten Schuljahr oder 16 Jahre und älter sind. Die Information, wann das erste Treffen stattfinden wird, erfolge Ende April. Bis dahin wird gebeten, von weiteren Anfragen an die Pfarrbüros abzusehen.

Gottesdienst im Kaffeehaus

Die Hövelhofer Initiative "Woanders glauben" hat für die Fastenzeit wieder einen ungewöhnlichen Gottesdienst an einem besonderen Ort vorbereitet. Am Sonntag, 29. März, um 17 Uhr lädt das Team in die Räume der Firma Cup & Cino (Paderborner Straße 33) ein. Unter dem Titel "Mehr gemeinsam als wir dachten" soll ein Thema in den Blick genommen werden, das derzeit aktueller denn je erscheint: Ausgrenzung, Abschottung, Schubladendenken. Die Verantwortlichen möchten mit Gästen in einen Dialog darüber kommen, ob und wie solche Tendenzen überwunden werden können. Musikalisch dürfen sich alle Besucher auf eine Besonderheit freuen. Die Sängerin Katharina Stahl, die manche Hövelhofer noch vom Abend mit Samuel Koch in Erinnerung haben, wird mit ihrer Begleitung sowohl im Gottesdienst, als auch im Anschluss für einfühlsame Live-Musik sorgen. Wie immer sind alle Besucher eingeladen, nach dem offiziellen Teil bei einem kleinen Imbiss und Getränken noch zu verweilen und miteinander ins Gespräch zu kommen.

50 Jahre Dienst am Mitmenschen

Caritas-Konferenz Hövelhof feiert Jubiläum am 22. März

Am 17. März 1970 gründeten engagierte und mutige Frauen die Pfarrcaritas St. Johannes Nepomuk Hövelhof. Sie wollten in der Pfarrgemeinde alte, kranke und bedürftige Menschen ehrenamtlich betreuen. Der christliche Gedanke der Nächstenliebe sollte durch den persönlichen Dienst am Mitmenschen in der Gemeinde Ausdruck finden.

So sind im Verlauf der letzten 50 Jahre viele Aktivitäten ins Leben gerufen worden, die bis heute lebendig sind. Aus diesem Anlass lädt der Vorstand der Caritas-Konferenz alle Ehemaligen, Freunde und Förderer, Mitglieder und Mitarbeitende ein, diesen Tag gemeinsam zu begehen.

Die Jubiläumsfeier am Sonntag, 22. März, beginnt um 10.30 Uhr mit einem Festhochamt in der Pfarrkirche St. Johannes Nepomuk. Im Anschluss folgt im Pfarrheim die Möglichkeit für Begegnungen und Gespräche bei einem Sektempfang und einem Mittagessen. Alle Interessierten sind hierzu herzlich eingeladen.

Anmeldungen bis zum 12. März unter Telefon 93 04 66 oder per E-Mail an:

nepomuk.paolo@online.de





Weltgebetstag widmet sich Simbabwe

"Steh auf und geh!": Mit diesem Ruf laden Frauen aus Simbabwe zum Weltgebetstag ein. Der Weltgebetstag wird jedes Jahr von christlichen Frauen aus einem anderen Land vorbereitet. Am ersten Freitag im März wird der Gottesdienst in mehr als 120 Ländern rund um den Globus gefeiert. Um 16 Uhr beginnt die Info-Veranstaltung über Simbabwe mit landestypischen Elementen und Imbiss im Pfarrheim Riege an der Jun-



kernallee, um 18 Uhr folgt die Feier des Gottesdienstes in der Kirche Herz Jesu in Riege. Anmeldung zur Info-Veranstaltung bei Maria Wecker unter Telefon 57 52.





Kolping aktuell

Frauenfrühstück: Am Freitag, 13. März, findet das Frühstück für Frauen um 9 Uhr im Café Lange statt. Anmeldungen nimmt bis zum 11. März Ursula Hartke unter Telefon 18 59 entgegen.

Mitgliederversammlung Kolping-Hövelhof: Am Mittwoch, 18. März, lädt die Kolpingsfamilie Hövelhof um 19 Uhr zur Mitgliederversammlung ins katholische Pfarrheim ein.

Stolze Spendensumme für Albanien: Die Spenden-Aktion "11 plus" der Kolpingsfamilie Hövelhof zugunsten bedürftiger Familien in Albanien erbrachte 2019 die stolze Summe von 15.848,95 Euro. Mit diesen Spenden werden weiterhin rund 60 Familien mit monatlichen Lebensmittelpaketen versorgt, die durch Kolping Albanien vor Ort gepackt und verteilt werden. Darüber hinaus werden Projekte im Sinne der "Hilfe zur Selbsthilfe" einzelner Familien durch Kleinkredite gefördert, um deren Einkommenssituation zu verbessern. Die ersten Projekte dieser Art sind laut Kolping inzwischen erfolgreich angelaufen.

Solidaritätsessen für Nicaragua mit Pfarrer Westhof

Am Sonntag, 15. März, möchte die Kolpingsfamilie Hövelhof in Kooperation mit der Caritas mit einem Solidaritätsessen ein von Pfarrer Jürgen Westhof ins Leben gerufenes Projekt in Nicaragua unterstützen. Beginn des Solidaritätsessens ist um 10.30 Uhr mit dem Gottesdienst, anschließend ab 11.30 Uhr gibt es weitere Informationen im Pfarrheim sowie ein gemeinsames Mittagessen. Anmeldungen bis zum 9. März bei Magdalene Fortströer (Tel. 17 25) oder Raphael Athens (93 07 89).

Sabine Steffens als Vorsitzende der Caritas bestätigt

In der Jahreshauptversammlung der Caritaskonferenz Hövelhof wurde der Vorstand neu gewählt. Da sich die erkrankte Vorsitzende Sabine Steffens zur Wiederwahl stellte, konnte sie in Abwesenheit einstimmig im Amt bestätigt werden. Ebenso bestätigt wurden die stellvertretende Vorsitzende Ursula Hemesath, Kassenführer Gerd Kleinhietpaß sowie die Schriftführerin Maria Bröker. Als stellvertretende Schriftführerin wurde nach Ausscheiden von Judith Hemesath, Mareike Korsikowski neu gewählt. Im vergangenen Jahr wurden die bewährten Angebote der Caritas wieder gerne in Anspruch genommen. So wurden zwei Krankengottesdienste mit anschließendem Kaffeetrinken gefeiert und auch der wöchentliche Seniorennachmittag fand regen Zuspruch. Interessierte, die in dieser Gruppierung mithelfen möchten, können sich beim Vorstand melden.



Meisterbetrieb

Alte Poststrasse 110 33161 Hövelhof Tel.05207/9872620 Mobil.0151/15625863 www.elektro-fortmeier.de - info@elektro-fortmeier.de



Frauengemeinschaft ehrt 24 langjährige Mitglieder

Die Ehrung verdienter Mitglieder stand im Mittelpunkt der jüngsten kfd-Versammlung. Die Vorsitzende stellte fest, dass die kfd mit ihren Jubilarinnen an diesem Tag gleichzeitig Silberhochzeit, Goldene Hochzeit, Diamanthochzeit und Gnadenhochzeit feiern dürfe. Sie dankte dafür, dass sie 25, 50, 60 und 70 Jahre treu an der Seite der kfd gestanden haben und immer noch stehen. Zum Abschluss der Mitgliederversammlung wurde auf das bevorstehende 85-jährige Jubiläum der kfd-Hövelhof hingeweisen, das am 19. September mit allen kfd-Frauen gefeiert werden soll.



Treue Mitglieder: (vorne, v. l.) Dorothea Fortmeier, Anna Dreyer (50 Jahre) Maria Schiermeyer, Hedwig Bröckling, Agnes Falkenrich und Elisabeth Reichelt (60 Jahre) sowie (hinten, v. l.) Ilona Beermann, Petra Meiwes (kfd-Vorstand), Christine Pomberg, Irmhild Berhörster (25 Jahre), Ellen Horenkamp (kfd-Vorstand) und Vikar Lukas Hellekes. In Abwesenheit wurden geehrt: Für 70 Jahre Elisabeth Hörsken und Hedwig Wiethoff. Für 60 Jahre: Margot Meier, Elfriede Meier, Maria Rath, Bernhardine Schmidt, Adelheid Schneegans und Hildegard Voss. Für 50 Jahre: Hannelore Brink, Mathilde Horenkamp, Christel Kerstingjohänner, Theresia Meier, Erika Pott, Elisabeth Prinzensing und Anna Sander. Für 25 Jahre: Gertrud Bröckling.

Kirchenchor St. Cäcilia unter neuer Leitung

Nach einem Jahr ohne festen Dirigenten leitet nun Frank Bodemeyer den Kirchenchor St. Cäcilia Hövelhof. Er übernahm die Probenarbeit schon im Februar. Bodemeyer wurde 1965 geboren und studierte an der Hochschule für Musik und Theater Hannover Operngesang. Als Opernsänger war er unter anderem am Staatstheater Braunschweig, Stadttheater Hildesheim und am Landestheater Eisenach engagiert. An der Bundesakademie für kulturelle Bildung in Wolfenbüttel absolvierte er eine Ausbildung zum Chorleiter, die er mit der B-Prüfung abschloss. Seit einigen Jahren ist er freiberuflich als Chorleiter tätig.

Frank Bodemeyer ist Kantor in der Corvinusgemeinde in Göttingen. Seit September 2019 ist er Chorleiter des Motettenchores in Paderborn. In der Domsingschule arbeitet er als Stimmbildner und leitet den Mittelstufenchor der Rudolf-Steiner-Schule in Schloß Ham-

Die Hövelhofer Sängerinnen und Sänger freuen sich auf die Zusammenarbeit mit dem neuen Chorleiter. Wer Interesse hat, im Chor mitzusingen, ist zu den wöchentlichen Proben dienstags um 20 Uhr in der Taufkapelle der katholischen Pfarrkirche St. Johannes Nepomuk eingeladen.

www.tölke-stukenbrock.de



bequeme Schuhmode eigene Meisterwerkstatt Hauptstraße 98 · Stukenbrock · Telefon: 0 52 07 / 95 75 93 1



Frank Seitz

Rechtsanwalt und Notar a.D. VorsorgeAnwalt

Sennestraße 27 33161 Hövelhof

Tel. (05257) 98 89 40 Fax (05257) 65 39

info@rae-seitz-hecker-cosack.de



Wir sind spezialisiert auf:

- Erbrecht
- Vorsorgevollmacht
- Patienten- und Betreuungsverfügung

Claudia Cosack

Rechtsanwältin VorsorgeAnwältin

Sennestraße 27 33161 Hövelhof

Tel. (05257) 98 89 420 Fax (05257) 65 39

info@rae-seitz-hecker-cosack.de



TÜV + AU für alle Fahrzeuge





- das servicestarke Autoteam f
 ür alle Fabrikate
- die Werkstatt Ihres Vetrauens für alle Fahrzeugtypen
- Spezialist f
 ür Transporter und Wohnmobile
- Einbau von Klimaanlagen Neuwagen Gebrauchte
- Jahreswagen aller Marken



- Finanzierung
 Leasing
- Service Werkstatt
- TÜV/AU für Pkw, Wohnmobile, Transporter

Bielefelder Str. 21 · 33161 Hövelhof · Tel. 0 52 57 / 93 04 16 · Fax 93 04 26

senneLeasing

strategische Personalkonzepte Zeitarbeit und Outsourcing

Ihr Arbeitgeber für Hövelhof. Wir sind für Sie da!

senneLeasing • Telefon: 05257-938590 Gehastraße 4 • Telefax: 05257-938591 33161 Hövelhof • mail: info@senneleasing.de



Zahnarztpraxis Therese Schalla-Sopora

Sehr geehrte Patienten,

Nach 25 Jahren meiner zahnärztlichen Tätigkeit in Hövelhof übergebe ich meine Praxis ab dem 01.04.2020 mit vollstem Vertrauen an den Kollegen Dani Hanna.

Ich möchte mich bei meinem Patienten herzlich für das langjährige Vertrauen bedanken und alles Gute für die Zukunft wünschen.

Ich bin davon überzeugt, dass der Kollege Dani Hanna mich in aller Hinsicht bestens vertreten wird, und ich mich in den Ruhestand verabschieden kann. Ebenfalls danke ich meinen Mitarbeiterinnen für ihre tatkräftige und loyale Unterstützung in all den Jahren.

> Ihre Therese Schalla-Sopora



Zahnarztpraxis Schalla-Sopora wird Praxis Just Smile

Sehr geehrte Hövelhofer

ab dem 01.04.2020 übernehme ich die Zahnarztpraxis Schalla-Sopora und werde sie mit dem vertrauten Praxisteam weiterführen. Ich freue mich jetzt schon darauf Sie persönlich in meiner Praxis begrüßen zu dürfen und Sie mit Qualität und Fairness zu überzeugen. Ich bedanke mich für das entgegengebrachte Vertrauen.

Ihr Dani Hanna

" Die Zukunft soll man nicht voraussehen wollen, sondern möglich machen " (Antoine de Saint-Exupéry)

Allee 41 - 33161 Hövelhof - Telefon: 05257 5494 - www.praxis-justsmile.de





Gottesdienstordnung

Evangelische Johannes-Kirchengemeinde

Johanneskirche

	Jonanno Jurino	
01.03.	Invokavit: Sonntagsgottesdienst mit Hl. Mahl Pfarrer Richter	10.30 Uhr
03.03.	Lichterkirche vor Ostern	18.00 Uhr
04.03.	Ökumenisches Friedensgebet	18.00 Uhr
08.03.	Reminiscere: Sonntagsgottesdienst	18.00 Uhr
	mit Pfarrer Richter	10.30 Uhr
10.03.	Lichterkirche vor Ostern	18.00 Uhr
15.03.	Okuli: Vorstellungsgottesdienst der	10.30 Uhr
	diesjährigen Konfirmanden mit Taufe,	
	Kindergottesdienst ("Jesus erzählt: vom	
	Feiern - Das große Mahl" Lukas 14, 15-24)	
	und anschließend Kirchencafé Pfr. Richter	
17.03.	Lichterkirche vor Ostern	18.00 Uhr
22.03.	Lätare: Sonntagsgottesdienst mit	09.00 Uhr
	Pfarrerin Hische aus Delbrück	
24.03.		18.00 Uhr
29.03.	Judika: Sonntagsgottesdienst Pfr. Richter	10.30 Uhr
31.03.	Lichterkirche vor Ostern	18.00 Uhr

■ Gottesdienste mit Abendmahl im Haus Bredemeier
An jedem 1. und 3. Sonntag im Monat um 9.30 Uhr.

Pfarrbüro | Dirk Kaiser | Breslauer Str. 2 | Tel. 05257 - 2405

Dienstag 15.00 bis 19.00 Uhr • Freitag 09.00 bis 12.30 Uhr

oder nach Vereinbarung • in dringenden Fällen: 0 172 - 4 60 48 49

Pfarrer Richter | Breslauer Str. 2 | Tel. 05257 - 2405

Küsterin | Katrin Kaiser | Buschweg 7 | Tel. 05257 - 934902

Organist | Matthias Duchow | Tel. 0176 - 53421381

Gardinen & mehr

Alles für Ihre Gardinen und Wohnideen aus Stoff

Beratung • Maßgeschneiderte Gardinen Plisseeanlagen • Rollos Waschservice • Änderungen

Auch die von Ihnen gelieferten Stoffe werden von uns fachgerecht verarbeitet.

Katharina Otto • Hirtenweg 24a • 33161 Hövelhof Tel: 0 52 57 / 93 52 60 oder Mobil 0151/19450378

alerfachbetrieb atthias uller

Malerarbeiten • Parkettschleifarbeiten
 Bodenbelagsarbeiten • Fassadengestaltung

Kirchstraße 27 I 33161 Hövelhof Tel. 0 52 57 / 62 58 I Fax 0 52 57 / 93 46 98 Mobil 01 71/1 28 53 39 - e.mail: mueller-hoevelhof@t-online.de

Konzert mit Gesang und Harfe



Ein klangvoller Nachmittag erwartet die Besucher am Sonntag, 15. März, ab 17 Uhr in der evangelischen Johanneskirche. Die aus Hövelhof stammende Harfenistin Jenny Meyer und die beiden Sängerinnen Myriam Anna Dewald und Pia Viola Buchert spielen ein Frühlingskonzert. Die drei Musikerinnen erhielten ihre Ausbildung alle unter anderem an der Musikhochschule Detmold. Das Programm "La dolce vita" mit Werken von Donizetti, Puccini, Bizet und anderen verspricht südländisches Flair und soll Besucher nicht ohne Ohrwürmer, Frühlingsgefühle und viel Sonne im Herzen nach Hause gehen lassen. Der Eintritt zum Konzert ist frei. Besucher sind im Anschluss an das Konzert zu kleinen italienischen Köstlichkeiten im Gemeindehaus eingeladen.

Gemeindetermine

Gemeindetermine				
Hauskreis	Mi., Sa. und So.: 15 Uhr			
Fravenhilfe	Donnerstag, 5. März • 15 Uhr: "Das Enkelkind ruft an" Haustürgeschäfte und Anderes mit der Polizei Paderborn			
Kolping (Tanzkreis)	Jeder 1. und 3. So. im Monat Hubert Buck Tel. 0 52 57 - 50 18 18			
Kirchenchor	Donnerstags 17.30 Uhr			
Café Babyzeit	Mittwochs 10.00 Uhr			
Bläserkreis	Montags 19.00 Uhr (Erwachsenenprobe) Dienstags 15.30 Uhr (Jugendprobe) Frau Noeske Tel. 05254 - 940397			
	Die Konfirmanden treffen sich unter der			

Leitung des Jugendreferenten jeden Do. um 17.30 Uhr im Georg-Kranz-Haus.

Konfirmandencafé • 05.03.: Kegeln im "Einstein"

• 12.03.: Waffeln backen

• 19.03.: Frühlingsspaziergang

• 26.03.: Singstar

Eltern-Kind-Treff Montags und dienstags um 9.30 Uhr

Seniorencafé Di., Do. und Fr. jeweils ab 9.30 Uhr

Jeden Dienstag um 18.30 Uhr im **Handarbeitskreis** Gemeindehaus, Ansprechpartnerin:

Frau Thompson (Tel. 0 52 54 / 1 37 26)

Seniorennachmittag

Mittwoch, 31. März • 14.30 Uhr:
"Wir werden kreativ". Ansprechpartnerin:
Inge Machann | Tel.o 52 57 - 24 64



So kippt der Trecker niemals um

Als Werner Buschmeier vor 15 Jahren für seinen Traktor ein Frontgewicht brauchte, baute sich der gelernte Betriebsschlosser dieses einfach selbst: Eine Geschäftsidee war geboren. Seit 29 Jahren ist er mit der Landwirtschaft eng verbunden und arbeitete nebenberuflich für einen Lohnunternehmer. Noch heute nimmt er sich im Mai vier Wochen Urlaub, um die Maissaat für die heimischen Landwirte zu übernehmen. Hauptberuflich ist er beim Landmaschinenhersteller Claas beschäftigt, hat dort allerdings sein Stundenkontingent inzwischen halbiert, um sich vermehrt seiner Selbstständigkeit zu widmen: "Ein Betonklotz müsste dreimal größer sein, als meine Ballastgewichte", nennt er den wesentlichen Vorteil seiner Stahlkonstruktion, die kompakt ist und gleichzeitig Achsen und Scheinwerfer freihält.

Herzstück ist eine tragende Welle aus hochwertigem Stahl, die er von der Hövelhofer Firma Carsten Tick fertigen lässt. Ummantelt wird diese von einer Stahlkonstruktion, die er mit Hilfe von CAD-Programmierung und Lasertechnik fertigen lässt und selbst zusammenschweißt. Gefüllt wird das Gewicht mit einer Metallkörnung aus Recyclingmaterial. Die Lackierung übernimmt mit der Firma Nova ebenfalls ein Hövelhofer Unternehmen. "Wir verwenden nur hochwertigen 2K-Lack" setzt er

Werner Buschmeier fertigt Ballastgewichte aus Stahl



Familienunternehmen mit Gewicht: Christin, Lena, Petra und Werner Buschmeier (ab 2. v. l.) haben ein deutschlandweites Alleinstellungsmerkmal im Angebot. Bürgermeister Michael Berens (l.) und Wirtschaftsförderer Thomas Westhof freuen sich über die Hövelhofer Innovation.

hat zahlreiche Stammkunden im deutschsprachigen Raum. "Traktoren dieser Marke werden sehr leicht gebaut, so dass vorne ordentlich Gewicht rein muss", benennt der 53-Jährige die Gründe.

Für die Büroarbeit ist Ehefrau Petra zuständig, während die Pflege der Homepage und die Auslieferung der Produkte die Töchter Christin (22) und Lena (19) übernehmen. "Meine Kunden staunen stets, wenn meine Töchter ihr Fahrgeschick mit den schweren Produkten unter Beweis stellen", kann er mit Freude auf ein erfolgreiches Familienunternehmen blicken.

hier ebenfalls auf hohe Qualitätsstandards und den Wiedererkennungswert seines Produktes. Jedes Fertigungsteil ist TÜVzertifiziert und bietet somit eine hohe Sicherheitsgarantie. Buschmeier fertigt Standardmodule in unterschiedlichen Größen zwischen 400 Kilogramm und 3,3 Tonnen Gewicht, bietet jedoch auf Wunsch auch Sondermodelle beispielsweise mit eingebautem Werkzeugkasten an.

2013 erwarb er ein 2.500 Quadratmeter großes Grundstück "Am Holtebach" und baute darauf seine heutige Produktionsund Lagerstätte. Werner Buschmeier liefert ausschließlich an Einzelhändler, insbesondere an Verkäufer der Marke Fendt, und









FRISCHER WIND FÜR HÖVELHOF.

Donnerstag, 12. März, um 19 Uhr im "Werk 7" mit Diskussion zu einem aktuellen Thema

Öffentliche Ortsverbands- und Fraktionssitzung: Montag, 16. März, um 19 Uhr im "Hotel Victoria'



Die grünen Termine im März 2020



Kontakt: Einfach den QR-Code scannen, um uns über unsere WhatsApp-Gruppe unverbindlich zu kontaktieren. Wir beantworten Fragen zu unserem Engagement in der Gemeinde, regionalen Aktivitäten, aktuellen Terminen etc. - Alternativ bitte mailen an: uwe.borchardt@gruene-hoevelhof.de



Kompetenz für jede Familie

Katholisches Familienzentrum Hövelhof Schloßstraße 12 a • 33161 Hövelhof Telefon 05257 - 977296 info@kjf-hoevelhof.de • www.kjf-hoevelhof.de

Ausgewählte Beratungsangebote

Hilfe für Erwerbslose • Beratung des PadAlz e.V. | Olaf Mittelstädt

Donnerstag, 19. März | 14 - 16 Uhr (nur mit Voranmeldung)

Erziehungsberatung | Rita Leppin

Mittwoch, 4. März und 1. April | 9.00 bis 10.30 Uhr

"Gut informiert älter werden" | Swetlana Seifried

Jeden Mittwoch | 14.00 bis 15.00 Uhr

Soziokulturelle, vorpflegerische und pflegeergänzende Angebote für Senioren, Pflegebedürftige und ihre Angehörigen

Alle Beraterinnen und Berater des KJF unterliegen der Schweigepflicht!

Homöopathie für Körper und Seele

Was genau sich hinter Homöopathie verbirgt und wie sie sachgerecht angewendet wird, erläutert Apothekerin Tanja Radix am Mittwoch, 01. April 2020 um 20 Uhr auf Einladung des katholischen Familienzentrums in der Kita St. Johannes in der Schloßstraße 12. An diesem Abend werden Mittel vorgestellt, die Menschen jeden Alters bei alltäglichen und akuten Beschwerden helfen: etwa bei Schlafstörungen, Kopf- oder Rückenschmerzen sowie Beschwerden des Stützund Bewegungsapparates, bei Magen- und Darmbeschwerden oder auch bei Stress- und Erschöpfungszuständen. Der Eintritt ist frei, um Anmeldung im KJF unter 0 52 57 / 97 72 96 wird gebeten.



Familienzentrum Schatenstraße

Offenes Beratungsangebot

Montag, 9. März, von 9 bis 10.30 Uhr: Offenes Beratungsangebot der Beratungsstelle für Eltern, Kinder und Jugendliche Durchgeführt vom Caritas-Verband Paderborn-Schloß Neuhaus mit Rita Leppin, Diplom Sozialpädagogin.

Kreative Kinderküche

Dienstag, 10. März, von 14.30 bis 17 Uhr: Mit "Frikadelle klassisch und mal anders" wird eine gesunde und kreative Küche für Kinder und die ganze Familie gezeigt: Eva Rogalla, Köchin im Kindergarten Schatenstraße, gibt an diesem Nachmittag Eltern beim gemeinsamen Kochen Anregungen und Tipps.

■ Kinderängste: Was macht das Monster unter meinem Bett?

Donnerstag, 2. April, von 19 bis 20.30 Uhr: Thomas Leonhard gibt in seinem Vortrag Hilfestellung für Mutter, Vater und Kind, um entwicklungsbedingte Ängste zu erkennen und wie Kinder dabei unterstützt werden können, diese zu überwinden.

■ Niederschwellige Sprachkurse für Frauen

Montags von 14.30 bis 16 Uhr: Immer montags - außer in den Ferien - können Frauen in diesem Kursus die deutsche Sprache in einem lebens- und alltagsnahen Unterricht erlernen. Ein Einstieg ist jederzeit möglich.

Schatenstr. 9 | 33161 Hövelhof | Tel. 05257/5009-720 Eine Kinder und Eltern fördernde Institution





Marcus Friedrich

Schmiedeteich 4 33161 Hövelhof Mobil: 0176 22 84 70 02 www.mf-renovieren.de

Qualität ist unsere Zukunft!

- Renovierungen
 Bodenverlegung
- Trockenausbau
 Türen

St.-Hubertus-Schützenbruderschaft



Termine der Schützenbruderschaft im März

Dienstag, 03. März Training zum Gruppenpokalschießen

der Mühlenkompanie ab 19 Uhr im SuB

Freitag, 06. März Gruppenpokalschießen der Mühlenkompanie
Beginn um 19 Uhr im SuB-Schießabteilung

Sonntag, 15. März Seniorennachmittag des Bataillons

um 15 Uhr im SuB



Schützen feiern glanzvollen Galaball

Zahlreiche Gäste erweisen dem Königspaar Frank Bröckling und Heidi Auster die Ehre

Die St.-Hubertus-Schützenbruderschaft hatte zum Galaball ins prächtig geschmückte Schützen- und Bürgerhaus eingeladen und rund 500 Gäste folgten der Einladung zu diesem prächtigen Abend. Unter den Klängen des Spielmannszuges Hövelriege marschierte das Königspaar Frank Bröckling und Heidi Auster mit dem gesamten Hofstaat in den aufwendig dekorierten Saal ein. Bei seiner Begrüßung konnte Oberst Hubert Bonke neben den zahlreichen Gästen und Sponsoren auch eine Abordnung des Bürgervereins Espeln mit dem Erntekönigspaar, sowie Abordnungen der Schützenvereine St. Joseph Ostenland, St. Hubertus Sennelager und St. Laurentius Thüle, jeweils mit Königspaar und Hofstaat, begrüßen. Nach dem offiziellen Teil und dem Ehrentanz des Hofstaates wurde das reichhaltige Buffet eröffnet. Als Höhepunkt präsentierte die Ostenländer Showtanzgrupp Diwos zu südamerikanischen Rhythmen ihr aktuelles Programm. Die bekannte Band "Die Juniors" sorgte den gesamten Abend über für die hervorragende Unterhaltung aller Gäste.



Friseur Brechmann

Friseur/Friseurin m/w/d zum 1. April 2020 gesucht!

Vollzeit/Teilzeit flexible Arbeitszeit nach Absprache, übertarifliche Bezahlung!

Paderborner Straße 14 - 33161 Hövelhof Tel.: 05257/2624 Inh. Friseurmeister Rainer Brechmann Mobil 0170 / 5272 926







Deutsches Rotes Kreuz Hövelhof

Blutspendetermine

- 20. März | 15.30 20.30 Uhr | Pfarrheim Riege | Junkernallee 16
- 24. März | 16 20.30 Uhr | Krollbachschule Hövelhof | Sennestr. 34 Spender werden gebeten, unbedingt Ihren Lichtbildausweis und den Blutspenderpass mitzubringen.

Tragbar - Second Hand Laden

Der Laden an der Von-der-Recke-Straße 1 ist geöffnet jeweils donnerstags und freitags von 14 bis 17 Uhr und samstags von 10 bis 13 Uhr

Monatstreff 60Plus

Interessierte Senioren treffen sich bei Kaffee und Kuchen am letzten Samstag des Monats von 15 bis 17 Uhr zum Seniorennachmittag im DRK-Haus Hövelhof. Bitte Voranmeldung bei Gisela Dubbi (Telefon 58 06) oder Inge Jantz (Telefon 7 08 99 44).

Fitness 60Plus

Die **Treffen in Riege** finden dienstags von 9.00 bis 9.45 Uhr im Pfarrheim an der Junkernallee statt. Anmeldung bei Ira Rennerich unter Telefon 37 98.

Die **Treffen in Hövelhof** finden donnerstags von 9.30 bis 10.15 Uhr im DRK-Haus (Bahnhofstraße 16) statt. Anmeldung bei Marianne Riekschnitz (Tel. 0 52 54 - 41 53).

Weitere Infos: www.drk-hoevelhof.de und bei Facebook

Mobile Friseurin &

Make -Up Visagistin BEATA

Ihr Haar in guten Händen! Ich freue mich auf Sie. Mobil 0176-44412288 Tel. 05257-5014280



Initiativen, Organisationen und Selbsthilfegruppen

Anonyme Alkoholiker

Treffpunkt jeden Montag um 19.30 Uhr im Hot.

Deutsche Rheumaliga

Trockengymnastik jeden Dienstag (außer in den Ferien) von 17.15 bis 18.00 Uhr und von 18.00 bis 18.45 Uhr in der Turnhalle der Mühlenschule Hövelhof.

Kreuzbund

Die Selbsthilfegruppe für Suchtkranke und Angehörige trifft sich dienstags um 19.30 Uhr im kath. Familienzentrum (Schloßstr. 12 a). Weitere Infos bei Ludwig Wecker (Tel. 93 05 38 oder 0 175 -5 25 21 05) und Friedel Hansen (Tel. 0 52 07 - 92 57 69).

Schlaganfallselbsthilfegruppe

Die Selbsthilfegruppe für Schlaganfallpatienten jeden Alters und deren Angehörige trifft sich am zweiten Montag im Monat um 18.30 Uhr im "Gasthaus" (Tagespflege in der Einkaufsstraße). Nächster Termin ist der 9. März. Weitere Informationen bei Mechthild Piskol unter Telefon 98 93 - 504.







Bunter Mix vieler Vereine des Geschäftsgebietes:

Die Volksbank-Vorstände Jörg Horstkötter (I.) und Rudolf Hagenbrock (r.) begrüßten Vereinsvertreter zur offiziellen Übergabe der Reinerträge.

Vereine freuen sich über viel Geld Volksbank bleibt auf Kurs

Zu den offiziellen Übergaben der Reinerträge in der Volksbank Delbrück Hövelhof konnten die Bankangestellten mehr als 120 ehrenamtliche Vereinsvorstände in Delbrück und Hövelhof als Gäste begrüßen. Auf insgesamt 134 Vereine im Geschäftsgebiet der Volksbank verteilte sich im abgelaufenen Geschäftsjahr eine Spendensumme in Höhe von 125.000 Euro. Die sogenannten Reinerträge stammen aus dem Gewinnsparen. Vereine verschiedenster Prägung profitieren von den Spendengeldern. Sport, Brauchtum, Gesellschaft, Umwelt und Soziales - sind Zwecke, die gemeinnützige Vereine und Institutionen bewegen.

"Im neuen Jahr vergeben wir 20.000 Euro unserer erwarteten Reinerträge für nachhaltige Vorhaben", ermuntert Vorstand Jörg Horstkötter die Vereine. Es seien alle aufgerufen, geplante Vereinsprojekte aktiv einzureichen. Dieses können sowohl ökologische, ökonomische als auch soziale Anschaffungen sein, die aber vor allem langfristig wirken sollen. Ab April werden die Projekte dann zur

Abstimmung freigeschaltet. Unterdessen hat die Bank mitgeteilt, dass es trotz der derzeitigen Rahmenbedingungen gelungen sei, das Geschäftsjahr positiv abzuschließen. "In einigen Bereichen konnten wir unsere Erwartungen sogar übertreffen", so der Vorstandsvorsitzende Horstkötter. Die bisher vorläufigen Zahlen attestierten eine Steigerung der Verbundbilanz um sechs Prozent

auf 1,65 Milliarden Euro. Das Gesamtkreditvolumen stieg um 4,5 Prozent auf 670 Millionen Euro. Als Wachstumsmotor sei die hohe Nachfrage nach Krediten für den privaten Wohnungsbau und Immobilien zu nennen. Auch die Verbundeinlagenseite konnte sich um sieben Prozent auf 975 Millionen Euro erhöhen. "Gründe hierfür sind einerseits die positiven Wertentwicklungen an der Bör-

se sowie die verstärkte Anlage in Wertpapieren unserer Kunden angesichts der fehlenden zinstragenden Alternativen", erläutert Vorstandsmitglied Rudolf Hagenbrock. Das Zinsergebnis wurde mit 12,9 Millionen Euro nahezu auf Vorjahresniveau gehalten. Das bereits 2018 starke Provisionsergebnis habe noch einmal mit einer Steigerung auf 6,1 Millionen Euro zulegen können.





Christian Pollmeier Wassermannsweg 53 33161 Hövelhof

Fon: 05257.9335 16 Mobil: 0171.582 1244

- individuelle Carports & Überdachungen
- hochwertiger **Trocken- & Akustikbau** Trennwände, abgehängte Decken, ...
- Beratung, Planung & Ausführung

www.dacarpo.de

0:





258 Einsätze zum Schutze Hövelhofs

Mit 258 Einsätzen hatten die 114 aktiven Feuerwehrleute der Sennewehr, darunter 12 Frauen, 2019 kein einfaches Jahr zu bewältigen, auch wenn die Jahresbilanz "nur" mit Ölspuren begann und endete. Gefordert war die ganze Palette des feuerwehrtechnischen Leistungsspektrums. 74 Mal lautete das Einsatzstichwort "Menschen in Not", und die Einsatzkräfte retteten und betreuten 134 Menschen, berichtete der scheidende Schriftführer Sebastian Lienen bei der Mitgliederversammlung im Gerätehaus. 34 Mal leistete die Sennewehr

überörtliche Hilfe.

Die Autobahn 33 bescherte der Feuerwehr 18 Einsätze. Ebenfalls 18 Einsätze gehen auf das Konto von Brandmeldeanlagen. Die First Responder rückten zu 46 Einsätzen aus, und die Notfallseelsorger wurden sieben Mal an Einsatzstellen gebraucht. Ein Orkantief im März bescherte der Feuerwehr gleich 20 Einsatzstellen. Ein Auto im Bettenlager, die erfolgreiche Rettung von Storchenküken und -eiern und eine Katze in einem Regenfallrohr zählten zu den eher ungewöhnlichen Einsätzen. 15 Mal kam auch die Drohne zum Einsatz - überwiegend bei der Personensuche oder der Erkundung großer Einsatzstellen.

Bewährt hat sich, dass sechs Mitarbeiter des Bau- und Servicebetriebes der Gemeinde auch Feuerwehrleute sind. Sie arbeiten tagsüber kleinere Einsätze eigenständig ab und sorgen so dafür, dass Feuerwehrleute nur bei größeren Einsätzen ihre Arbeitsstellen verlassen müssen. Die Jugendfeuerwehr hat 20 Mitglieder, und die Ehrenabteilung zählt 30 Mitglieder.

Bürgermeister Michael Berens kündigte an, dass das neue Hilfeleistungslöschfahrzeug im April seiner Bestimmung übergeben wird. Im Sommer geht die Bestellung für ein neues, geländegängiges Tanklöschfahrzeug auf den Weg. Das Fahrzeug, das sich ideal für Brände in der Senne eignet, soll spätestens Anfang 2021 ausgeliefert werden. Patrick Falkenrich als

Vorsitzender des Fördervereins

Befördert wurden zur Feuerwehrfrau: Ann-Kathrin-Renneke, Lia Tegethoff und Hanna Tegethoff; zum Feuerwehrmann: Cederik Horenkamp, Tobias Wiethoff und Luca Brune; Zur Oberfeuerwehrfrau: Pia Schiermeyer; zum Oberfeuerwehrmann: Fabian Sander und Justus Schneider; zur Hauptfeuerwehrfrau: Madeleine Wiesing; zum Unterbrandmeister Erik Schiermeyer, Leon Göke und Simon Spieker; zum Oberbrandmeister: Konstatin Grotebrune; zum Hauptbrandmeister Marco Berens; zum

Brandoberinspektor Patrick

Falkenrich und zum Gemeinde-

brandinspektor Sebastian Lie-

nen. Das Amt des Schrift-

Für 35-jährige Mitgliedschaft wurde Frank Desel mit dem Feuerwehr-Ehrenzeichen des Landes in Gold ausgezeichnet. Karl-Heinz Poll und Hans-

führers teilen sich künftig

Christian Ramsel und Marcel

Renneke, und Leon Göke ist

neuer Gerätewart.

Karl-Heinz Poll und Hans-Georg Vonderheide erhielten Ehrennadeln des Verbandes der Feuerwehren (VdF) in Gold für 50-jährige Mitgliedschaft. Edmund Hahn ist neuer Träger der VdF-Ehrennadel in Gold für 70-jährige Mitgliedschaft.



Geehrt, befördert und ernannt: (v. l.): Christian Ramsel, Bürgermeister Michael Berens, Sebastian Lienen, Patrick Falkenrich, Konstantin Grotebrune, Frank Desel, Kreisbrandmeister Elmar Keuter, Edmund Hahn, Marco Berens, Karl-Heinz Poll, Marcel Renneke, Vize-Landrat Vincenz Heggen und Hans-Georg Vonderheide.

kündigte an, dass die Arbeits-

gemeinschaft Notfallmedizin

(AGN) der Feuerwehr einen

VW-Bus mit Sondersignalan-

lage angeboten hat, der künftig

als Fahrzeug der Facheinheit Er-

kundungsdrohne dienen soll. In

dem Wagen wird die Aus-

rüstung fest verlastet, was die

Ausrückzeiten minimiert. Für

dieses Projekt sucht der För-

derverein weitere Förderer.



Befördert: (stehend, v. l.) Luca Brune, Fabian Sander, Justus Schneider, Pia Schiermeyer, Tobias Wiethoff, Leon Göke und Erik Schiermeyer; (vorn, v. l.) Cederik Horenkamp, Simon Spieker, Lia Tegethoff, Ann-Kathrin Renneke und Hanna Tegethoff.

Gebäudereinigung
für professionelle Reinigung

- Haus-Wohnung-Fensterreinigung
- Wintergärtenreinigung
- Bauabschlussreinigung
- Gartenpflege

Mobil 0173/83 83 506 Tel.: 05251/147 65 07 www.fsg-reinigung.de



Mitgliederboom beim SC Espeln

41 neue Kinder meldeten sich 2019 im Verein an, was einen Anstieg auf 470 Mitglieder bedeutet. Zurückzuführen sei dieser Erfolg auf die Werbeaktion "Bock auf Fußball", die Christoph Frömming initiierte. So stehen beim Sportfest über das Wochenende an Fronleichnam vom 10. bis 14. Juni neben einer Jubiläumsfeier allerlei Jugendturniere im Vordergrund.

Für 50 Jahre Vereinstreue wurden Reinhard Joachim, Franz

Ehrungen für 50- und 40-jährige Vereinstreue

Vier Tage nach dem 60. Vereinsgeburtstag begrüßte der Vorsitzende des SC Espeln, Josef Thieschnieder, 68 Mitglieder zur Jahreshauptversammlung im Espelner Bürgerhaus. Neben Neuwahlen und Ehrungen berichtete Thieschnieder über ein erfolgreiches Jahr 2019, bei dem die Mitgliederzahl des 680-Einwohner-Dorfes deutlich stieg.

Siemensmeyer, Reinhard Wecker, Eberhard Großekathöfer, Reinhold Brunnert und Paul Austermeier geehrt. 40 Jahre Mitglied im SCE sind Stefan Osdiek, Reimund Hermbusche, Holger Kaspersmeier,

Andreas Benteler und Rainer Hermbusche.

Die im zweijährigen Turnus stattfindenden Vorstandswahlen verliefen einstimmig. Dabei kann Präsident Thieschnieder auf ein eingespieltes Team zurückgreifen, denn alle Beteiligten stellten sich erneut zur Wahl. Lediglich drei Positionen wurden getauscht. So übernahm Peter Börger den Posten des zweiten Vorsitzenden von Marco Schlichting, der sein Amt nach acht Jahren zur Verfügung stellte und fortan als dritter Jugendobmann fungiert. Diesen Job hatte vorher Stefan Siegenbrink inne. Er ist nun dritter Vorsitzender des Vereins.



50 Jahre im SC Espeln: (v. l.) Reinhard Joachim, Franz Siemensmeyer, Reinhard Wecker, Eberhard Großekathöfer, Reinhold Brunnert, Paul Austermeier und Vorsitzender Josef Thieschnieder.



40 Jahre im SC Espeln: (v. l.) Stefan Osdiek, Reimund Hermbusche, Holger Kaspersmeier, Andreas Benteler und Vorsitzender Josef Thieschnieder. Es fehlt Rainer Hermbusche.



Leicht wie ein Schmetterling auf den Beinen!

Anja Grabenströer-Tobisch Ärztl. geprüfte

Fußpflegerin, Kosmetikerin und Masseurin

931

Seit 1992 für Ihr Wohlbefnden unterwegs mit

Fußpflege und Massagen

Abend: Tel. 05207/9871340 Tag: Mobil 0173/9760896

Nur Hausbesuche
Termine nach telef. Vereinbarung





Dächer • Fassaden • Abdichtungen Gerüstbau • Solartechnik • Dachbegrünung

Zieglerstr. 12 33161 Hövelhof Telefon 0 52 57 / 53 43 Telefax 0 52 57 / 64 07

info@loehr-bedachungen.de www.loehr-bedachungen.de



Immobilien Lakämper
Holter Str. 116 · 33758 Schloß Holte-Stukenbrock
Tel. 0 52 07.9 58 47 40
info@immobilien-lakaemper.de

www.immobilien-lakaemper.de

Hövelhofer Rundschau | März 2020

Christine Lakämpe



Führungswechsel bei der Sennewehr

Peter Kesselmeier ist seit 1999 Leiter der Sennewehr und bereits seit 1983 aktiver Feuerwehrmann. Auch beruflich ist er über die Werksfeuerwehr des Haushaltsgeräteherstellers Miele eng mit der Feuerwehr verbunden. "Ich freue mich schon darauf, als Maschinist oder mit dem Strahlrohr noch viele Jahre aktiv bei der Wehr zu sein", sagt er.

Bereits seit 1979 ist Michael Kesselmeier aktiver Feuerwehrmann in Hövelhof, seit 2008 ist er stellvertretender Leiter. Er gehörte auch im Jahr 2000 zu den Gründern der Jugendfeuerwehr. Lothar Marxcord ist seit 1983 aktiv in der Feuerwehr und war 1999 Gründungsmitglied des Fördervereins. Seit 2012 leitet er die Ausbildung und wurde 2013 zum stellvertretenden Leiter ernannt

Offizieller Führungswechsel am 18. April

Generationswechsel bei der Hövelhofer Feuerwehr: Sebastian Lienen, Patrick Falkenrich und Max Rempe werden das bisherige Führungstrio Peter Kesselmeier, Michael Kesselmeier und Lothar Marxcord ablösen. Die förmliche Anhörung der Wehr durch den Kreisbrandmeister fand im Gerätehaus statt. Der offizielle Führungswechsel findet am Samstag, 18. April, bei einer Veranstaltung im Schlossgarten statt. Dann wird auch ein neues Löschfahrzeug in Dienst gestellt.



Alte und neue Wehrführung: (v. l.) Michael Kesselmeier, Lothar Marxcord, Peter Kesselmeier, Sebastian Lienen, Patrick Falkenrich und Max Rempe.

Lob für den geräuschlosen Wechsel an der Spitze der 114-köpfigen Wehr zollte auch Kreisbrandmeister Elmar Keuter, der die Anhörung leitete: "Ihr habt Euch exzellent auf die Übergabe vorbereitet", sagte der Chef von rund 2.700 Feuerwehrleuten im Kreis Paderborn.

Das neue Führungstrio mit Sebastian Lienen (30), Max Rempe (30) und Patrick Falkenrich (32) ist seit Jahren in der Feuerwehr der Sennegemeinde aktiv und hat bereits die notwendigen Lehrgänge absolviert. Patrick Falkenrich wurde jüngst zum Brandoberinspektor befördert, Sebastian Lienen zum Gemeindebrandinspektor, Max Rempe, der bereits im vergangenen Jahr zum Gemeindebrandinspektor befördert worden war, ist beruflich bei der Bielefelder Feuerwehr tätig. ■







Emsradweg auf Borkum präsent

Hövelhofer bringen neue Hinweistafel auf die Nordseeinsel

Ein neues Schild des Emsradweges haben Bürgermeister Michael Berens und sein Team auf die Insel Borkum gebracht. Der Kooperationsvertrag zwischen Insel und Interessengemeinschaft Emsradweg, der noch bis Ende des gerade begonnenen Jahres läuft, wurde bereits jetzt um weitere drei Jahre, also bis Ende 2023, verlängert. "Viele Radfahrer, die bei uns starten, erkundigen sich nach einem anschließenden Kurzurlaub auf Borkum", weiß der Hövelhofer Touristikchef Thomas Westhof über die gute Zusammenarbeit. Der Emsradweg führt ab den Hövelhofer Emsquellen durch sechs Kreise über 386 Kilometer bis zum Zielpunkt der Emsmündung nach Emden - Borkum ist der Pluspunkt.



Unser Foto zeigt von links nach rechts: Jürgen Akkermann (Bürgermeister Stadt Borkum), Göran Sell (Geschäftsführer der Nordseeheilbad Borkum GmbH), Michael Berens (Bürgermeister Sennegemeinde Hövelhof), Daniela Kastrau (Marketingleitung Nordseeheilbad Borkum GmbH), Thomas Westhof (Marketingleiter Sennegemeinde Hövelhof), Helena Kottowski (Geschäftsstelle EmsRadweg) und Claudia Fink (Leiterin Tourist-Information Borkum).

Frühkindliche Bildung

Info-Abend

Auch in diesem Jahr informiert die Gemeindeverwaltung in Zusammenarbeit mit den heimischen Kindertageseinrichtungen und Grundschulen über die frühkindliche Bildung. Interessierte haben die Möglichkeit, sich am Montag, 23. März, um 19.30 Uhr in der Kirchschule, Dr.-Sonnenschein-Straße 29 (Mensa, Zugang über die Schulstraße), im Rahmen einer Abendveranstaltung zu informieren. Weitere Informationen dazu bei:

Manuela Ishorst
Sennegemeinde Hövelhof
Telefon 50 09-129
manuela.ishorst@hoevelhof.de

HÖREN.
DER SINN
DEINES
LEBENS.





Allee 24-26, 33161 Hövelhof, Telefon 05257/935656 Direkt am Hövelmarkt, www.sporkmann-hoerakustik.de



- IZ LUCE
- · Komplettsanierung
- · Teilsanierung
- Altersgerechte Umbauten
- · Heizungstechnik

Wir freuen uns auf Ihren Besuch und beraten Sie gerne!



www.bisplinghoff-online.de



KLIMASCHUTZ GEHT AUCH OHNE VERBOTE – TAUSEND-BÄUME-PROGRAMM IN HÖVELHOF



Die Folgen des Klimawandels sind für uns alle sicht- und fühlbar geworden. Klimaschutz ist eines der Hauptthemen unserer Zeit und seit geraumer Zeit ein Kernthema der CDU. Nicht zuletzt der Zustand unserer Wälder ruft uns zum Handeln auf, denn Bäume sind unsere wichtigsten Verbündeten im Kampf gegen den Klimawandel. Auf unseren Antrag hin wurde eine Klimakommission durch den Bürgermeister berufen und mit der Erarbeitung des Integrierten Klimaschutzkonzeptes beauftragt. Ein Bestandteil ist das von der CDU initiierte Tausend-Bäume-Programm in Hövelhof. Im Rahmen dieses Programmes kann jeder Hövelhofer, sofern er ein entsprechendes Grundstück hat, kostenlos zwei Bäume erhalten. Neben einem Laubbaum – Linde oder Eiche – wird auch je ein hochstämmiger Obstbaum – Apfel, Birne oder Zwetschge – ausgegeben. Im kommenden Frühjahr können die Jungbäume bestellt und im Herbst dann in Empfang genommen werden. Begleitet wird die Baumpflanzaktion durch Schnittkurse der Biologischen Station.

CDU LÄDT EIN ZUR IDEENWERKSTATT

Wie soll unsere Heimat im Jahr 2030 aussehen? Was ist wichtig, was ist zu tun? Wir laden die Bürger ein, an den Ideen der CDU für ein Wahlprogramm mitzuarbeiten. Denn Bürgerbeteiligung ist ein wichtiges Anliegen der CDU. Wir freuen uns über neue Ideen und Themen, mit denen wir uns langfristig beschäftigen sollten und laden ein zu einem Mitmachformat – der Ideenwerkstatt. Wir treffen uns am 18. März ab 19:00 Uhr im Evangelischen Gemeindehaus (Breslauer Str. 2) und freuen uns auf eine rege Beteiligung.

IN EIGENER SACHE

Die Hövelhofer CDU informiert in loser Reihe über ihre Arbeit für unsere Heimat über diese Anzeigensonderseite in der Hövelhofer Rundschau. Diese Seiten werden von der CDU bezahlt und sind nicht Bestandteil des redaktionellen Teiles der Hövelhofer Rundschau. Die CDU möchte viele Menschen aus unserer Gemeinde erreichen. Wir wissen, dass viele Menschen die Rundschau lesen und schätzen. Wir erreichen damit auch mehr Bürger als über die traditionellen Medien. Auch die interessensgeleitete Berichterstattung in einer Tageszeitung stellt nicht mehr das vollständige Bild dar. Hier gilt es, kritisch zu bleiben und wachen Auges Schein und Sein zu vergleichen. Wir werden uns aber auch in Zukunft nicht beirren lassen und den Hövelhofer Weg weitergehen, der uns in den letzten Jahren erfolgreich gemacht hat. Aktuell informieren wir Sie auch über unsere sozialen Kanäle auf Facebook, Instagram und YouTube. Auch unsere Website www.cdu-hoevelhof.de ist immer auf dem neuesten Stand.

DIE HALLE FÜR ALLE –
CDU BEANTRAGTE JÄHRLICHEN
20.000-EURO-ZUSCHUSS

Schützer –
David Merschjohann / Hubert Bonke / Ingo Buschmeier

Im Mai 2009 wurde das Schützen- und Bürgerhaus in Hövelhof eröffnet. Ohne die zahlreichen ehrenamtlichen Helfer aus der St. Hubertus Schützenbruderschaft Hövelhof hätte dieses Haus nicht errichtet werden können. Auch heute geht hier nichts ohne zahlreiche fleißige Hände aus dem Ehrenamt. Doch der Betrieb und die Pflege der Halle sind teuer. Damit die Halle auch weiterhin in einem Top-Zustand ist, setzten wir uns im Gemeinderat wieder für einen finanziellen Zuschuss seitens der Sennegemeinde über die kommenden zehn Jahre ein. Die Halle und der Festplatz kommen schließlich auch der Sennegemeinde und damit allen Hövelhofern zugute. Dieser Zuschuss soll zukünftig als Betriebskostenzuschuss für betriebsnotwendige Erhaltungsaufwendungen genutzt werden. Der Nachweis ist durch Vorlage des Jahresabschlusses im Rathaus zu erbringen.



NRW-VERKEHRSMINISTER HENDRIK WÜST ZU GAST IN HÖVELHOF

WIR FREUEN UNS, HENDRIK WÜST AM 30. MÄRZ IN HÖVELHOF BEGRÜßEN ZU DÜRFEN.

Am 30. März besucht der NRW-Verkehrsminister Hövelhof. Wir laden die Bürgerschaft zu einer öffentlichen Versammlung in den Großen Saal des Schützen- und Bürgerhauses ein. Er spricht zum Thema: "Zukunft der Mobilität auf dem Land". Musikalisch wird die Veranstaltung vom Tambourkorps und der Bundes-Schützen-Blaskapelle Hövelriege begleitet. Das Vorprogramm beginnt um 19:00 Uhr. Wir laden zu Getränken und Bratwurst ein. Auch über Hövelhofer Themen, wie z.B. Kreisverkehre Grüner Weg und Hövelrieger Straße, Lärmschutz A33 und die von der CDU vorgeschlagene Ortsumgehung wird zu reden sein. Der Eintritt ist frei.



UMGESTALTUNG DES HÖVELMARKTES MIT ENGER EINBINDUNG DER BÜRGERSCHAFT

WARUM SOLL DER HÖVELMARKT UMGESTALTET WERDEN?

Das Ortskernkonzept 2020 hat sich mit der Umgestaltung des Hövelhofer Ortskerns beschäftigt. In drei Bürgerwerkstätten wurden mögliche Maßnahmen erarbeitet. Die meisten Maßnahmen sind bereits umgesetzt worden. Jetzt fehlt in diesem Konzept noch der Hövelmarkt. Ihm fehlt es an einer klaren Gliederung. So sind die Flächen für das Parken und den Aufenthalt nicht deutlich erkennbar. In der Vergangenheit hat es daher einige Initiativen gegeben, den Platz neu zu gestalten und die Aufenthaltsqualität zu steigern. Gleichzeitig sind Wünsche aus der Bevölkerung nach einer nennenswerten Anzahl von Parkplätzen an die CDU herangetragen worden. Außerdem wird auch von Seiten der Feuerwehr die gegenwärtige Situation kritisch betrachtet, kann doch die Drehleiter zurzeit nicht alle Häuser auf dem Platz erreichen.

WIE WAR DER BISHERIGE VERLAUF DER BERATUNGEN?

<u>November 2008:</u> Masterplan für das Ortskernkonzept vorgestellt (darin enthalten: Umgestaltung des Hövelmarktes)

<u>März 2009:</u> Beschluss des Bauausschusses gegen einen autofreien Hövelmarkt

<u>Frühjahr 2011:</u> Drei Bürgerwerkstätten zur Ortskernneugestaltung. Zentrale Themen: Hauptkreuzung, Zur Post/Einkaufsstraße und Hövelmarkt <u>Juli 2011:</u> Förmliche Festsetzung des Sanierungsgebietes "Ortskern Hövelhof"

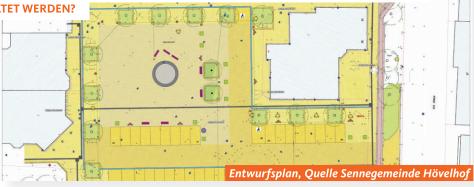
<u>September 2011:</u> Beschluss über Ortskernkonzept durch den Gemeinderat

2012: Aufnahme in das Förderprogramm Ortskern 2020

<u>**03.11.2016:**</u> Ratsbeschluss zur Fortschreibung des Integrierten Entwicklungs- und Handlungskonzeptes "Hövelhof 2020": Umsetzung für 2020 festgeschrieben

<u>08.11.2018</u>: Ratsbeschluss über die Hövelmarktplanung für Förderantrag

30.08.2019: Förderbescheid über 836.000 Euro September 2019: Versammlung im Rathaus Oktober 2019 bis Januar 2020: Zahlreiche Einzelgespräche mit Eigentümern und Nutzern



23. Januar 2020: Erneute Planvorstellung ohne wesentliche Änderungen im Bauausschuss 29. Januar 2020: Bürgerversammlung 13. Februar 2020: Verabschiedung der eingebrachten Änderungen im Bauausschuss

BÜRGERVERSAMMLUNG AM 23.01.2020

In der Bürgerversammlung in der Aula der Krollbachschule wurde die Ausführungsplanung des Büros Drilling vorgestellt. Die anwesenden 40 Bürger, davon neun Vertreter der CDU und drei anderer Parteien, konnten ihre Anregungen einbringen. So sprachen sich sowohl die Bürger wie auch die CDU dafür aus, von der ursprünglich vom Planer vorgesehenen Versetzung beziehungsweise Fällung der fünf Kastanien abzurücken. Somit bleiben sämtliche Bäume auf dem Platz an ihrem aktuellen Standort erhalten.

DIE GESTALTUNG IM EINZELNEN

Erklärtes Ziel der Umgestaltung ist, klar abgegrenzte Bereiche für das Parken und den Aufenthalt zu schaffen. Gleichzeitig soll der Platz weiterhin als Teilfläche für das Hövelmarkt-Fest genutzt werden können. Gerade auch die Gastronomie vor Ort soll und wird vom neuen Bild des Hövelmarktes profitieren können. Auch deswegen kann die bestehende Hecke vor dem Einstein entfallen. Die gastronomischen Betriebe erhalten die Chance, ihre Außenanlagen neu zu gestalten. Insgesamt wird der neue Platz ca. 45 Parkplätze ausweisen. Gegenüber der heutigen Situation

eine Reduzierung, aber ein guter Kompromiss, mit dem alle leben können. Die neu zu gestaltende Freifläche wird einen Brunnen sowie zwei neu zu pflanzende Bäume aufweisen. Die genaue Gestaltung des Brunnens wird noch festgelegt. Eine erste Idee ist vorgelegt, aber noch nicht verabschiedet worden. Auch an die Erneuerung der Kinderspielfläche wurde gedacht.

HAT DIE BÜRGERVERSAMMLUNG DIE GE-SAMTE PLANUNG DES HÖVELMARKTES IN FRAGE GESTELLT?

Nicht die Umgestaltung des Hövelmarktes selbst wurde in Frage gestellt, es wurden lediglich Details diskutiert.

WARUM IST DIE BÜRGERVERSAMMLUNG ERST ENDE JANUAR DURCHGEFÜHRT WORDEN?

Zahlreiche Flächen des Hövelmarktes befinden sich im Privateigentum, das erforderte eine Vielzahl von Gesprächen mit den jeweiligen Eigentümern, zuletzt noch im Januar. Erst danach konnten die abschließenden Planungsunterlagen vorgestellt werden. Die Bürgerbeteiligung ist damit vor der Auftragsvergabe durchgeführt worden.

WIE GEHT ES WEITER?

Anfang März werden die Aufträge vergeben. Kurze Zeit danach wird die Baumaßnahme beginnen. Wenn alles gut geht, ist die Baumaßnahme zum Hövelmarkt-Fest fertiggestellt.





Landjugend Espeln feiert Bergfest

Um die lange Wartezeit für das Jubiläumserntedankfest im Herbst zu überbrücken, lädt die Landjugend Espeln am Samstag, 28. März, ab 20 Uhr in Brocks Scheune (Hallerweg 43) ein, um gemeinsam ein paar schöne Stunden bei Musik und Tanz in stimmungsvoller Atmosphäre zu verbringen. Die Landjugend empfängt ihre Gäste stilecht mit Strohhut und Holschken. Außerdem erwarten die Gäste eine breite Getränkeauswahl und ein kleiner Imbiss.

ELEKTRO DRESSELHAUS

Meisterbetrieb für Energie- und Gebäudetechnik seit 1951

Was wünscht Du Dir von Deinem zukünftigen Arbeitgeber? Gerne würde ich mit Dir darüber ins Gespräch kommen.

Wir wollen unser Team verstärken mit folgenden Elektrofachkräften bzw. Auszubildenden (m/w/d),

Elektroniker/-in Fachrichtung Energie- und Gebäudetechnik Elektroniker/-in Fachrichtung Informations- und Telekommunikationstechnik

Meister im Informationstechniker-Handwerk Meister im Elektrotechniker-Handwerk für Energie- und Gebäudetechnik, Kommunikations- und Sicherheitstechnik

Holter Straße 271, 33758 Schloß-Holte Stukenbrock 05207-911910 Torsten Kreuziger bewerbung@elektrodresselhaus.de





Finanzierung - Garantie Inzahlungnahme möglich.

im Angebot.

Hövelhofer Rundschau März 2020

FullLink,Bluetooth, MF-Lenkrad,

Nebelscheinwerfer, Bordcomputer



Sparkasse will bei Vereinsprojekten mit anpacken

Vereine können sich bis zum 3. März melden

Die Sparkasse Paderborn-Detmold unterstützt in diesem Jahr gemeinnützige Projekte nicht nur finanziell, auch die Mitarbeiter wollen sich aktiv einbringen und bei der Umsetzung unterstützen. Bis zum 3. März können sich Vereine bei der Sparkasse melden und ihre Projekte vorschlagen. "Wir wollen in diesem Jahr bei mindestens 20 Projekten in der Region mit anfassen", stellt Hubert Böddeker, stellvertretender Vorsitzender des Vorstandes, in Aussicht. "Viele unserer über 1.000 Mitarbeiter helfen gerne mit, denn es kommt ja uns allen zu Gute", so Böddeker weiter. Für die Umsetzung der Ideen stellt die Sparkasse den Vereinen zusätzlich auch Spenden von jeweils bis zu 2.500 Euro zur Verfügung.



Arnd Paas, Hubert Böddeker und Andreas Trotz sind wild entschlossen, richtig mit ranzuklotzen - wie auch Kollegen ihrer Sparkasse.

Aus den vorgeschlagenen Projekten trifft eine Jury im März eine regionale Vorauswahl. Dann stimmt die Bevölkerung in den letzten beiden Märzwochen in den Filialen der Sparkasse ab, welches Projekt den höchsten Nutzen vor Ort hat. Das in den Filialen jeweils gewählte Projekt wird dann im Jahresverlauf umgesetzt. "Aus Erfahrung wissen wir, dass es

aber auch tolle Ideen gibt, bei denen einfach nur Geld fehlt", stellt Andreas Trotz, Mitglied des Vorstandes der Sparkasse, einen weiteren Gedanken vor. "Alle Schulen und Kindergärten, die dieses Jahr Obstbäume pflanzen wollen, können sich gerne bei uns melden. Wir stellen 20.000 Euro als Baumspende zur Verfügung", so Trotz weiter. Informationen unter:

www.sparkasse-pd.de/mitmachen

Jagdgenossen versammeln sich

Am Mittwoch, 18. März, findet ab 20 Uhr im Bürgerhaus Espeln, Espelner Straße 58, die Genossenschaftsversammlung der Jagdgenossenschaft Hövelhof IV statt. Alle Jagdgenossen sind herzlich eingeladen.



Waschen wie in alten Zeiten? Oder besser doch zeitgemäß?

Wir bringen Ihr Wissen rund um die Wäschepflege durch kompetente Miele Fachberatung auf den aktuellen Stand.

Miele Beratungstag am Samstag, 28.03.2020 von 9 bis 13 Uhr.

10 h: Wie wasche ich heute? **11 h:** Welches Waschmittel für welche Textilien/Verschmutzungen? **12 h:** Wäschepflege aktuell

Miele. Immer Besser.

Mehr Informationen bei uns:



Schloßstr. 17-19 · 33161 Hövelhof Tel. 05257 2226 + 5722 · fleitmann-online.de





An- und Verkauf

Kaufe Pelze, Teppiche, Bernstein, Modeschmuck, Uhren und Zinn - Jonny-Peter Reichmann.

0 15 22 - 3 70 11 81

Brennholz getrocknet u. gesiebt zuverkaufen.

0 52 57 / 46 37

Verkaufe: **Glostar Kanarienvögel**, Stk. 22,- Euro. GT.

0 175 - 7 04 02 83

Entspannen mit Shiatsu oder Aroma Massagen Marita Dirkschnieder Tel.: 05257 / 9369170

Immobilienmarkt

ETW/WHG in Hövelhof zu kaufen oder zu mieten gesucht. 3 - 4 Zimmer, ca. 100 qm, Keller.

0 170 - 3 48 45 28

KI. Wohnung möbliert, Schlafzimmer mit Dusche + WC, Wohnküche, 31 qm, ab sofort zu vermieten.

0 160 - 3 89 23 48

VORWERK

Ihr Kundenberater vor Ort Konrad Woitzyk Tel. 01 73 - 3 12 67 64 Tel. 0 52 52 - 94 00 38

Hövelhof, 4 Z., K., Bad neu, 89 qm DG, ruh. Lage, zentral, G. Garage, ab sofort frei.

0 176 - 45 62 62 15 ab 17 Uhr

Woh. EG, sehr zentral geleg., Wohn-Küche, 3 Zi., Bad, Balk., Garage, renov. Altbau, möglichst 2 Personen (Rentner).

Chiffre-Nr. 03001

GOLDANKAUF HAGEDORN

WIR KAUFEN

Goldschmuck, Alt- & Bruchgold, Zahngold, Modeschmuck, Edelsteine, Bernstein, Münzen, Militaria, Silber, Bestecke, Zinn, Kunst, Bronzen, Uhren, ganze Haushalte und Nachlässe

Carsten Hagedorn

Von-Ketteler-Str. 10 | PB-Elsen Tel. 05254 8076176 Mobil 0171 3140632 Di.-Fr. 10-18 Uhr | Sa. 10-14 Uhr

Moderne Wohnung, OT Hövelhof-Riege, 95 qm, 1. OG, 2 ZKB, Gäste WC, Küche vorh., 550,- KM, sep. Eingang, ländlich, ÖPNV vor Ort, vorzugw. an Rentner zu vermieten, ab 01.04., leichte Gartenarbeit als Nebenverdienst vor Ort erwünscht.

0 171 - 5 04 15 92 ab 18 Uhr

Hövelhof-Klausheide DGW. 3 ZKB 70 qm 350,--€ KM + NK zum 01.05.2020 zu vermieten.

0 177 - 1 67 56 66

Solventes Hövelhofer Ehepaar sucht für 2020 oder später **moderne Eigentums-wohnung** (2 - 3 Zimmer) ohne Maklergebühr zu kaufen.

Chiffre 03002

Kleine, junge Familie sucht EFH, DHH o. REH zum Kauf o. zur Miete in Hövelhof/Riege.

0 151 - 70 80 16 91

Gardinen Wasch Center

abnehmen • waschen • aufhängen
vom Fachpersonal zu besonders
günstigen Preisen.
Verkauf von Plisseeanlagen
Reinigung von Plissee und
Lamellenanlagen
Infos unter Tel. 05250/7510
oder 0170/1084115
Christiane Schrader,
Delbrück-Boke

Fachbüro für Immobilien, Bauberatung und Finanzierung

Immobilien Illrich

www.immobilien-ulrich.com

Haben erfolgreich verkauft und vermietet ...

Suchen dringend ETW-en, Häuser, Doppelhäuser, Bauplätze ... Bitte alles anbieten.

Keine Kosten für Verkäufer.

Hövelhof, Bauplätze zu verkaufen KP 220 €/m²

Sie haben eine Immobilie zu verkaufen?
Wir helfen Ihnen professionell und schnell. Rufen Sie an!

Allee 24-26 • 33161 Hövelhof Tel. 05257/940950 oder 0170-1851144

Stellenmarkt

Suche **stundenweise Mithilfe** zur Reinigung von Heidelberger Druckmaschinen.

0 52 57 / 24 38

Wir suchen eine/n Mitarbeiter/in für unsere Postfiliale. Alle Bereiche, wie Briefmarken und Einschreiben bzw. DHL Pakete und Express-Sendungen, Postbank. Vormittags und Nachmittags ca. 20 Std./Pro Woche. Wir lernen Sie an. Bewerben Sie sich: Voss, Allee 35, 33161 Hövelhof. z. H. Ute Voss.

Bürokraft für 2 - 3 Std. 2 x die Woche gesucht mit Kenntnissen über Schreibmaschine oder EDV, Jungeilges Automobile.

0 52 57 / 93 04 16

Junger Mann/ junge Frau m/w/d zur Aushilfe auf 450 € Basis ab sofort gesucht.

Eiscafé Venezia

33161 Hövelhof Telefon 05257/3341

Aushilfen auf 450,00 € Basis gesucht. Arbeitsort Hövelhof, Gütersloher Straße.

0 151 - 28 89 70 35

Wir suchen für unser Café in Hövelhof freundliche, erfahrene, zuverlässige und flexible Servicekraft. Bewerbung bitte mit Bild unter:

Chiffre 03003

Verschiedenes

Der Ramselhof

der Ort für Ihre Veranstaltung Tel. 05257-977371

Flohmarkt mit Flair: 14.03 und 15.03. 2 tolle Trödel-Tage in und an der Ostwestfalenhalle in Verl-Kaunitz, großer Frühlingsflohmarkt. Jeder Hobby-Trödler kann natürlich mitmachen! Infos:

0 52 46 / 84 94

Erfahrener Lehrer/Dozent bietet 1A-Fitness in Deutsch und Englisch für Schule oder Beruf! Flexible Unterrichtsgestaltung (15 Euro á 60 Min.) durch differenzierte Materialien (z.B. engl. Zeitungen/Filme u.v.m.) möglich.

0 176 - 20 84 12 07

Gelenkmobilisation (Chiropraktik) in Kombination mit med. Massagen in der Praxis für Naturheilkunde • Kai Westerwinter • Heilpraktiker • Alter Markt 2 • 33161 Hövelhof.

0 52 57 / 7 07 12 80

In Bewegung zur Ruhe kommen Körper und Geist trainieren Harmonie finden

QiGong und TaiChi Sabine Merschjohann



Kirchstr. 51 in Hövelhof, Tel.: 05257/9492858 Sabine@Merschjohann.net

Wer möchte unser innovatives Team im Grill am Markt unterstützen?

Verkäufer (m,w,d) auf Basis 450 Euro oder Teilzeit zu sofort gesucht.



Bokelfenner Str. 8, SHS, Tel. 05207 3769, www.party-service-sander.de





Klick-Vinyl-Aktion-Vollvinyl

Nutzschicht 0,5 mm · Materialstärke 6,5 mm Aussuchen - mitnehmen - selbst verlegen

Aktionspreis 21,90€/m²

Incl. Unterlage SCHÄFERS

Fussboden GmbH

Klosterweg 2, Delbrück-Anreppen

☎ 05250-982900

MIELE gute gebr. Waschmaschinen u. Trockner mit 1 Jahr Garantie zu fairen Preisen (180,- bis 450,- €) u. preisgünstigem Service für die darauffolgenden Jahre.

0 52 57 / 60 81 ab ca. 18 Uhr

TeleSon Energieberatung. Weniger zahlen für Strom und Gas. Ich berate Sie kostenlos und unverbindlich über geprüfte Verträge. H.J. Meier:

0 163 - 4 09 00 02 ab 17.00 Uhr

Zelte, **Pagoden**, WC-Wagen, Bestuhlung, Düsterhus, Ostenland.

0 171 - 5 81 73 87 und 0 52 57 / 42 25

WIYS Abende: 11. März, 13. Mai, 17. Juni, Beginn jeweils 19 Uhr; Anmeldungen unter:

www.welschof.de

Seit über 25 Jahren fertigt für Sie Möbel nach Maß für den gesamten Wohnbereich **Tischlerei Thomas van Holt** Tel. 05257/5548 oder 6568 www.tischlerei-vanholt.de

20 Jahre in Hövelhof



GESUNDHEITSPRAXIS SONIA POHLMEIER

Angebot zum Frühjahr!

Individuelle Ausleitungs- + Entgiftungsverfahren Allergiebehandlung psychosomatische Beschwerden

Tel: 05257-9360177 www. gesundheitspraxis-pohlmeier.de

Chiffre-Anzeigen

Antworten für Chiffre-Anzeigen senden Sie bitte unter Angabe der entsprechenden Chiffre-Nummer an:

Verkehrsverein Hövelhof e.V. Geschäftsstelle in der Tourist-Information Schloßstraße 11 33161 Hövelhof **Kaninchen** frisch, jung, küchenfertig, aus eigener Zucht und Schlachtung, kg 8,00 Euro.

0 52 57 / 93 61 90

Absetzmulden für gem. Müll, Boden, Holz, Grünschnitt etc. zum günstigen Festpreis. Borgis Verwertungen:

0 52 05 / 7 25 53

Bürgerhaus Espeln ... feiern Sie doch einfach hier! Wir bieten Ihnen die passenden Räumlichkeiten für Geburtstage, Hochzeiten, Familienfeiern u.v.m ... www.buergerhausespeln.de

0 160 - 92 34 03 78

Heilpraktikerin Psychotherapie - Marion Welschof-H. - Lösungsfok. Kurzzeitherapie - Autogenes Training - Hypnose - Klangschalen - Stimmgabeln - WIYS - Quantenheilung - Reiki - Fotografie - www. welschof.de.

0 160 - 6 38 28 20



Hőpfl's

Haus- & Hofservice Räumen - Pflegen - Fegen

- Hausmeisterdienste
- Minibaggerarbeiten
- Gartenpflege

Tel. 0173/9441327

Trennungen, Lebenskrisen, bestimme Probleme wiederholen sich immer wieder ... Erfahrene **Heilpraktikerin Psychotherapie** kann Ihnen helfen, probieren Sie es aus: www.welschof.de

0 160 - 6 38 28 20

A U G Personallogistik GmbH

Rathausstraße 7 Schloß Holte-Stukenbrock Tel: 0 52 07/92 49 0 Email: info@aueg-gmbh.de

0151 26 24 78 71

Wir suchen Mitarbeiter (m/w)

- Kaufmännisches Personal
- Facharbeiter aller Bereiche
- Produktions- und Versandmitarbeiter

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!

Besuchen Sie unsere Stellenbörse: www.aueg-gmbh.de

Gartengestaltung - Pflasterarbeiten Thomas Böer

www.gartenbau-boeer.de

33161 Hövelhof • Kleestr. 70 Tel. 05257/930124 • Fax 930155 E-Mail: thomas_boeer@t-online.de



Sicht- und Sonnenschutz auf Maß Insektenschutz – Markisen – Rollläden Plissees – Reparatur

> www.sonnenschulz.com Telefon 0 52 07/99 32 50

Wir suchen Verstärkung!



Wir suchen engagierte Mitarbeiter (m/w/d), gern mit Berufserfahrung oder aus branchenähnlichen Bereichen

- Reinigungskraft ab 18:00, ca. 5-7 Stunden pro Woche
- Mitarbeiter zur Unterstützung beim Brot schneiden und Ausliefern, vormittags, 3-4 mal pro Woche
- Fleischerei Fachverkäufer, Vollzeit und Teilzeit
- Bäcker (Vollzeit)
- •Student. Aushilfen, Schwerpunkt Wochenende

Bewerben Sie sich bei uns per E-Mail unter info@baeckerei-juede.de oder schriftlich: Jüde GmbH & Co. KG Bäckerei und Lebensmittel, Paderborner Str. 12 33161 Hövelhof,





Plattdeutscher Kreis Hövelhof

Wen witt dät Plattdöutske nich verkumen loten

■ Der "Kleine Rabe Socke"

Der "Kleine Rabe Socke" kommt wieder ins Heimatzentrum. "Die Welt der Puppen2, eine Puppenbühne in sechster Generation, zeigt am Sonntag, 8. März im Heimatzentrum das beliebte Stück "Alles mutig" mit dem kleinen Raben. Wegen des guten Besuchs bei den letzten Vorstellungen gibt es dieses Mal zwei Aufführungen, um 15 und 17 Uhr. Einlass ist jeweils 30 Minuten vor Beginn, der Eintrittspreis beträgt acht Euro.





Faszinierende Mähleistung und Fahrfreude in einem – der Rasentraktor RT 5097 macht's möglich: Nehmen Sie Platz, geben Sie Gas und meistern Sie große Rasenflächen beguem im Sitzen.

Überzeugen Sie sich selbst.

Bernhard Schiermeier

Land- und Gartentechnik
Espelnerstr. 103 Tel. 05294 / 249

33161 Hövelhof - Espeln



Wanderabteilung | EGV

im Verkehrsverein Hövelhof

Mittwoch, 11. und 25. März | 14 Uhr Kurzwanderung ohne Anmeldung

Treffpunkt für die Kurzwanderungen: Wandertafel Von-der-Recke-Straße. PKW erwünscht (Fahrgemeinschaften). Länge der Wanderungen 5 - 7 km. Ziele werden bei der Abfahrt besprochen.



Mittwoch, 18. März | 16 Uhr: Meditations-Kreuzweg

Treffpunkt: Hermann-Löns-Platz, ohne Anmeldung.

Sonntag, 22. März | 9 Uhr: Tageswanderung

Treffpunkt um 9 Uhr am Rathaus mit PKW. Anmeldung bis zum 16. März unter Telefon 2516 oder 977568.

Aktuell im Internet unter www.hoevelhof.de/wandern











Wir gratulieren

Ehe- und Altersjubiläen im März

100 Jahre	01. März	Josefine Meier • Birkenweg 33
80 Jahre	01. März	Maria Elisabeth Hölscher • Gütersloher Str. 21
80 Jahre	03. März	Peter Reimer • Raiffeisenstraße 28
Goldene Hochzeit	03. März	Alexander und Rosa Hubert • Gutenbergstraße 7
80 Jahre	07. März	Anton Kreis • Stauffenbergstraße 9a
85 Jahre	11. März	Agnes Kühler • Emsallee 15
Diamantene Hochzeit	11. März	Bernd und Helga Reinhard • Detmolder Straße 63
80 Jahre	15. März	Hans Brockbals • Neuer Weg 6a
85 Jahre	15. März	Heinrich Steffens • Friedrich-Wilhelm-Weber-Str. 2
97 Jahre	23. März	Kunigunde Osdiek • Allee 56 (Haus Bredemeier)
85 Jahre	23. März	Theresia Fockel • Hollandsweg 20
85 Jahre	24. März	Heinrich Reker • Kettelerstraße 10
85 Jahre	24. März	Maria Brauckmann • Wilhörster Teich 10
97 Jahre	24. März	Elisabeth Bröckling • Kohlrieger Weg 11
92 Jahre	26. März	Heinrich Grabbe • Staumühler Str. 93
80 Jahre	27. März	Franz Wiethoff • Jägerstraße 84
80 Jahre	27. März	Hans-Dieter Drescher • Jägerstraße 13
85 Jahre	28. März	Heinrich Sandbothe • Overbergstraße 36
90 Jahre	29. März	Erhard Raum • Raiffeisenstraße 7
85 Jahre	29. März	Martha Erkrath • Delpstraße 6



Fachbetrieb für Klavierbau

- Klaviere neu und gebraucht
- Verkauf auch Mietkauf
- Reparaturen, Restaurierungen Stimmungen

Michael Symann
Klavierbaumeister
Oststr. 46 · 33415 Verl-Kaunitz
Telefon 0 52 07/47 72

www.klavierbau-symann.de



Herzlichen Dank

sage ich allen, die mir zu meinem

85. Geburtstag

durch Glückwünsche, Blumen und Geschenke sowie durch ihr persönliches Kommen viel Freude bereitet haben.

Anneliese Harnisch

Im Februar 2020

Ein herzliches Dankeschön

sagen wir unserer Familie, unseren Verwandten, Nachbarn, Freunden und allen Gratulanten, die uns zu unserer Diamantenen Hochzeit mit Glückwünschen, Geschenken und Blumen eine große Freude bereitet haben.

Irmgard und Willy Henrichs

Herzlichen Dank

sage ich meiner Familie, meinen Verwandten, Nachbarn und Bekannten, sowie Bürgermeister Berens und Vikar Hellekes, die mir zu meinem 90. Geburtstag durch Glückwünsche und Geschenke viel Freude bereitet haben.

Waltraud Kaimann

Die Stadt Verl sucht für den städtischen Bauhof zum nächstmöglichen Zeitpunkt



März 2020

Gärtnerin/Gärtner (m/w/d)

Fachrichtung Garten- und Landschaftsbau oder Baumschule

Straßenwärterin/Straßenwärter (w/m/d)

Mitarbeiterinnen/Mitarbeiter (w/m/d) im Grünflächenbereich

Weitere Informationen erhalten Sie unter www.verl.de

Ihre Fragen zu den Stelleninhalten beantworten Ihnen gern Herr Irmer, Telefon 05246 961-225, und für das Ausschreibungsverfahren Frau Müller, Telefon 05246 961-116.

Ihr Malermeister seit 50 Jahren.

- Maler- und Lackierarbeiten
- Fassadengestaltung
- Bodenbeläge aller Art
- Wärmedämmung

Zieglerstraße 21 | 33161 Hövelhof | Telefon 0 52 57/93 49 95 info@malermeister-grosser.de | www.malermeister-grosser.de

Hövelhofer Rundschau





Helga Brinksmeyer

* 18. März 1954 \$\frac{1}{2}\$ 28. November 2019 - Statt Karten -

Hilf mir, ein paar Gründe zu hinterlassen, um vermisst zu werden. Und wenn du dich einsam fühlst, erinnere dich an mich und lass einfach alles andere beiseite.

Danke sagen wir allen, die mit uns Abschied nahmen, sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme auf vielfältige Weise zum Ausdruck brachten.

> Im Namen aller Angehörigen: Familie Brinksmeyer

Hövelhof, im Februar 2020

Das erste Jahr ohne dich.... alles ist anders geworden.

Ägidius Düsterhus * 04.08.1957 † 17.03.2019

Es gibt so viele Momente, in denen wir an dich denken, dich vermissen, deinen Rat bräuchten, so viele Dinge, die wir gerne mit dir geteilt hätten.

Angelika Düsterhus Sarah Düsterhus und Marvin Strathmann André Düsterhus

Das **erste Jahresseelenamt** ist am Samstag, 21.03.2020, um 17 Uhr in der Pfarrkirche zu Hövelhof.



Wohin du auch gegangen bist

- du bleibst in unseren Herzen. Wie weit entfernt du nun auch bist

- du bist ein Teil von uns.

Wieviel Zeit auch vergeben mag

- wir werden dich immer lieben.

Roswitha Hövekenmeier

***** 23.02.1959 † 29.01.2020

Das erste Seelenamt ist am Samstag, dem 21.03.2020, um 17.00 Uhr in der Pfarrkirche zu Hövelhof.

Im Namen aller Angehörigen:

Reinhard, Annika und Marianne

Statt Karten

Es nimmt der Augenblick, was Jahre geben. J. W. von Goethe

Eberhard Alberts

* 22. Juli 1937 † 4. Januar 2020

Allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten. mit uns Abschied nahmen und ihre liebevolle Anteilnahme auf so vielfältige Art zum Ausdruck brachten, danken wir von Herzen.

Gudrun Alberts und Familie





Anja Knaup Bahnhofstraße 73 33758 Schloß Holte-Stukenbrock Tel. 05207.3991 www.kleinewaescherei.de





Oberbekleidung · Berufsbekleidung · Gardinenservice · Näharbeiten Hol- und Bringservice · Annahmestelle für Teppich- und Lederreinigung

Mo - Fr 09.00 - 13.00 und 14.30 - 18.30 Uhr · Sa 09.00 - 13.00 Uhr



Wenn es plötzlich um Sie herum ganz still wird ...

reden wir mit Ihnen!

Allee 45 33161 Hövelhof **Tel 05257 - 40 24**

www.simon-relard.de

SIMON-RELARD

BESTATTUNGSHAUS

www.dunschen-hoevelhof.de – 3 Handwerke unter einem Dach!



DUNSCHEN

Grabmale & Bestattungen

Am Friedhof 1 • 33161 Hövelhof **Telefon 0 52 57- 98 07 96** Industriestraße 49 • 33161 Hövelhof **Telefon 05257-1482 (Tag & Nacht)**

Seglingshof

Sie planen eine Hochzeit, Tagung oder Familienfeier?

Wir bieten Ihnen das passende Ambiente in unserem alten Fachwerkhaus mit dem persönlichen Stil.

Familie Heihoff, Seglingsweg 18 33129 Delbrück-Ostenland Tel. 05250/53258, info@seglingshof.de www.seglingshof.de



ABBRUCHARBEITEN KANALBAU

Delbrückerstraße 10 33161 Hövelhof Mobil: 0160 55 66 872 Fax: 05257 93 81 86



Rat und Hilfe im Trauerfall

Bestattungen MEIER

33161 Hövelhof, Birkenweg 28 - Tel. 0 52 57 / 23 32

Alle Bestattungsarten
Traueranzeigen
Erledigung aller Formalitäten
Bestattungsvorsorge

Immer, wenn wir von dir erzählen, fallen Sonnenstrahlen in unsere Seelen.

Unsere Herzen balten dich gefangen, so, als wärst du nie gegangen. Was bleibt, sind Liebe und Erinnerung.

In dankbarer Erinnerung feiern wir das

erste Jahresseelenamt

am Samstag, dem 07.03.2020, um 17.00 Uhr in der Pfarrkirche St. Johannes Nepomuk in Hövelhof.

Ursula Buschmeier

* 19.03.1940 † 07.03.2019 Frank Buschmeier Kathrin Brock mit Familien









Gedanken - Augenblicke Sie werden uns immer an dich erinnern.

Josef Westerwinter

* 27. April 1930 † 23. Januar 2020

In den Tagen des Abschieds durften wir noch einmal erfahren, wieviel Freundschaft und Anerkennung unserem lieben Vater entgegengebracht wurde. Herzlichen Dank sagen wir allen, die ihre Anteilnahme auf so liebevolle und vielfältige Weise zum Ausdruck brachten.

Cornelia und Ulla mit ihren Familien

In dankbarer Erinnerung an unseren lieben Verstorbenen

Heinrich Wecker

* 26.04.1929 † 03.03.2019

feiern wir das **erste Jahresseelenamt** am Sonntag, dem 15.03.2020, um 9.00 Uhr in der Herz-Jesu-Kirche Hövelriege.

Im Namen aller Angehörigen **Thomas und Maria Wecker**

Die Zeit vergeht, es bleiben Dankbarkeit und Erinnerungen, und in allen Erinnerungen das Gefühl, dass du fehlst.

Heribert Horenkamp

In stillem Gedenken feiern wir das **erste Jahresseelenamt** am Sonntag, dem 22.03.2020, um 10.30 Uhr in der Pfarrkirche zu Hövelhof.

Annika Räker

Im Namen der Familie Katharina Süßmilch

Hövelhof, im März 2020



- Fahrzeug- Vollverklebung und Teilverklebung
- Beschriftungen
- Sichtschutz

Patrick Marxkors | Westfalenstr. 5 | 33161 Hövelhof Tel.: 05257 / 7070557 | Mobil: 0176/ 70804241 E-Mail: p.marxkors@web.de www.pama-werbetechnik.de



einwandfrei gestalten & erhalten

2 0 52 57 / 12 34

□ 0170 / 4 83 07 96

Bentlakestr 92

33161 Hövelhof

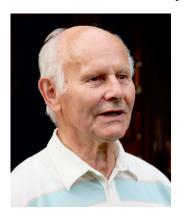
www.ds-maler.de

info@ds-maler.de

Ein unvergesslicher Lehrer

Der frühere Krollbachschul-Pädagoge Eberhard Alberts im Alter von 82 Jahren gestorben

Anfang Januar starb plötzlich und unerwartet der pensionierte Lehrer Eberhard Alberts im Alter von 82 Jahren. Er unterrichtete 30 Jahre an der Krollbachschule bis zu seiner Pensionierung im Jahr 2001. Generationen von Schülern der Krollbachschule ist er besonders durch seine praktische Arbeit in Erinnerung geblieben. Mit ihnen richtete er Schulgärten, unter anderem am Heimathaus, ein und zeigte, wie Gartenarbeit fachlich richtig durchgeführt wird. In Zusammenarbeit mit dem Hövelhofer Förster und der Gemeinde rief er zudem die Waldjugendspiele für die siebten Klassen der Krollbachschule ins Leben.



Im Laufe seiner Dienstjahre legte Alberts eine umfangreiche biologische Materialsammlung an, die allgemein "Albertinum" genannt wurde. Um weiter unterrichten zu können, erteilte er Deutschunterricht an einer Schule in Hermannstadt in Rumänien. Nahezu jährlich machte er sich mit seinem Auto auf, um Bedürftigen in Rumänien materielle Hilfe zu bringen und ihnen auf viel-

fältige Weise zu helfen. Unvergessen bleiben seine spontanen morgendlichen Geburtstagsständchen mit seinem Blasinstrument, die regelmäßigen Besuche bei ehemaligen Kolleginnen und Kollegen und seine Hilfsbereitschaft gegenüber seinen Mitmenschen. Eberhard Alberts wird den Kolleginnen und Kollegen der Krollbachschule fehlen und immer in Erinnerung bleiben.

22. März: Benefizkonzert in Hövelriege

Am Sonntag, 22. März, findet um 17 Uhr in der Herz-Jesu-Kirche in Riege erneut ein Benefizkonzert für die Arbeit im Hospiz in Hövelhof statt. Dieses Mal treten das Querflötenensemble der evangelischen Kirche aus Bielefeld-Quelle unter der Leitung von Dorothea Sandmeier, Matthias Meyer (Bass) mit Begleiter und Jannis Karkosch (Gitarre) auf. Das Programm ist bunt gemischt und enthält ernste Töne ebenso wie eine Auswahl an Stücken der "leichten Muse", so dass laut Veranstalter für jeden etwas dabei sein wird. Der Eintritt ist frei, eine Spende zu Gunsten des Hospizes wird am Ausgang erbeten. Die Künstler treten ohne Gage auf, so dass der komplette Erlös dem Hospiz zu Gute kommt.







Kfz-Prüfstelle Hövelhof / Sennelager

Die Prüfstelle mit Sympathie und Sachverstand.



Gewerbegebiet
»Achsenschmiede«
Tel. 05257 / 943140-0
Fax 05257 / 943140-33

Öffnungszeiten Mo - Fr 13 - 17 Uhr 2. Sa im Monat 09 - 13 Uhr

Für

jede Hauptuntersuchung

an der KÜS-Prüfstelle Hövelhof/Sennelager spenden wir

3 Euro

für die Jugendarbeit Hövelhofer Vereine.





Die Kur, die aufs Ganze geht!





Eine Gewichtsabnahme bis zu 10 Pfund in 10 Tagen ist möglich. Der individuelle Erfolg hängt natürlich sehr davon ab, wie genau die Kurempfehlungen befolgt werden. Ganz maßgeblich sind aber auch das jeweilige Ausgangsgewicht und die individuelle körperliche Konstitution.

1 Kurpaket für 10 Tage enthält:

SCHOENENBERGER SCHLANKHEITS-KUR

Die Fruchtige

Der Klassiker



2 x 200 ml Artischockensaft 2 x 200 ml Brennnesselsaft 4 x 200 ml Kartoffelsaft 1 Kurplan

(Ernährungsplan für 10 Tage + viele Tipps) 1 Kurglas



2 x 750 ml TopVital 2 x 750 ml FasToFit

Die Frischoffanzensäfte reichen exakt für eine 10-Tage-Kur.

Foto & Reformhaus

FORTKORD



Holter Kirchplatz 6 · 33758 Schloß Holte-Stukenbrock Tel.: 0 52 07 / 40 52 · www.foto-fortkord.de

Mo.-Do. 9-13 u. 15-18.30 Uhr · Fr. 9-18.30 Uhr durchgehend · Sa. 10-13 Uhr

Der Förderverein "Wasser für Labgar" lädt ein:

Frühlingsausstellung Hövelhof



Sa, 4. & So, 5. April 2020 jeweils 11 - 18 Uhr Kulturscheune Schloßgarten Hövelhof



Schöne Dinge kaufen und Gutes tun!



- floristisches Handwerk von Floristmeisterin Ursula Gehle
- Kaffee, Kuchen, Waffeln & pikante Süßkartoffelsuppe mit Nusscroûtons
- Informationen über Wasser für Labgar e.V.



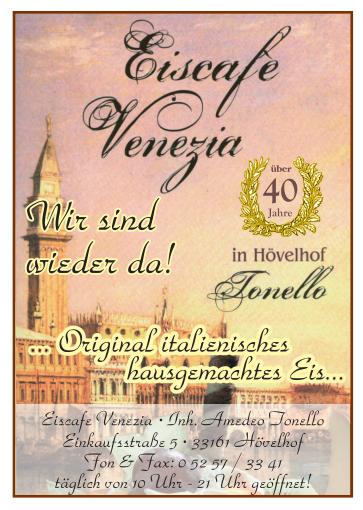
www.foerderverein-wasser-fuer-labgar.de











Vielseitig musikalisch

Frühjahrskonzert des Blasorchesters am 28. März

Dem Wandel in der Gesellschaft will sich das Blasorchester Hövelhof in seinem neuen Programm für das Frühjahrskonzert nähern. Es beginnt am Samstag, 28. März, um 19.30 Uhr im Schützen- und Bürgerhaus.



Unter der Leitung von Guido Kostmann wird im ersten Teil des Konzerts durch das Stück "Ode an die Freude" von Ludwig van Beethoven der Zusammenhalt in der Gesellschaft dargestellt. Dem gegenüber stehen die Titel "Mars" von Gustav Holst und "Hymn to the Fallen" aus dem Film "Der Soldat James Ryan", die Aufruhr und Mitgefühl thematisieren. Des Weiteren finden sich Klangkomposi-

tionen wie "Egyptischer Marsch" von Johann Strauß wieder. Im zweiten Teil interpretiert das Orchester unter anderem die moderne Zeit mit einem Sting-Medley sowie einer Zusammenstellung von Duke Ellington, die von Stephen Bulla arrangiert wurde. Im Anschluss lädt das Blasorchester zur Party mit DJ im Bistro ein. Um das leibliche Wohl kümmern sich "KiG & Friends" und die Klaus-

heider Kompanie. Karten gibt es im Vorverkauf für zwölf Euro (ermäßigt acht Euro) in der Senne-Apotheke, bei Ingos Naturkost, auf der Homepage des Orchesters sowie bei allen Mitgliedern des Orchesters. Außerdem sind an der Abendkasse Restkarten erhältlich. Im Eintrittspreis ist ein Freigetränk auf der anschließenden Party enthalten.

www.blasorchester-hoevelhof.de



FRANK'S VINOTHEK

& WEINBAR

Unsere nächsten Veranstaltungen

JEMAKO Party

Bringen Sie neuen Glanz in Ihr Leben...
Präsentation von
JEMAKO-Produkten durch Annette Arnold, ergänzt durch eine Vorstellung von Frühjahrs- & Sommerweinen.
Dazu reichen wir einen kleinen Imbiss.

Datum: Mittwoch, 25.03.20

Uhrzeit: 19:30 Uhr Ort: Frank's Vinothek Preis: 25,- € pro Person (Kartenvorverkauf ab 01.03.20)

Lesung mit Werner Pfeil Schwurstein

Datum: Samstag, 01.04.20 Uhrzeit: 19:30 Uhr Ort: Frank's Vinothek

Preis: 10,- € pro Person (Kartenvorverkauf ab 01.03.20)

Bäcker trifft Winzer Die Kombination macht's...

Einzeln schon herrlich, in Kombination ein wahrer Genuss...

Verkosten Sie Durbacher Weine zusammen mit Jüde-Spezialitäten.

Datum: Donnerstag, 23.04.20 Uhrzeit: 19:30 Uhr Ort: Bäckerei Jüde Preis: 35,- € pro Person (Kartenvorverkauf ab 01.03.20)

Frank's Vinothek & Weinbar

Wir suchen Verstärkung für unser Team in der Vinothek und der Weinbar! Wir bieten eine Vollzeitstelle sowie für die Küche eine Teilzeitstelle bis zu 80 Std./Monat. Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!



Lebendiges Vereinsleben: Alle Geehrten des Schützen-Tambourcorps mit dem Vorsitzenden Michael Otto (r.).

Außergewöhnlich viele Auszeichnungen

Generalversammlung beim Schützen-Tambourcorps Hövelriege

Wie aktiv das Schützen-Tambourcorps Hövelriege ist, hat nicht zuletzt die jüngste Mitgliederversammlung im Gasthaus Spieker in Riege belegt. Die Berichte der Vorstandsmitglieder über das abgelaufene Jahr zeigten erneut, dass der Verein weiterhin zukunftsfest aufgestellt ist. Während des Abends konnten viele Mitglieder für bestandene Leistungsprüfungen sowie langjährige Vereinszugehörigkeit ausgezeichnet werden.

Zahlreiche Ehrennadeln und Urkunden wurden verliehen. Für bestandene D1-Prüfungen an Adrian Hermbusche, Chiara Eckstein, Christin Wiethoff, Fynn Wiethoff, Lena Müller, Malik Hintke, Marlon Fest und Vanessa Otto. Für bestandene D2-Prüfungen an Collin Müller, Jonas Müller, Maurice Hermbusche, Max Müller, Oliver Elsen und Tim Müller. Für 30-jährige Mitgliedschaft an Kai Baro und Sven Rübbelke, für 25-jährige Mitgliedschaft an Bernhard Fortmeier sowie für 20-jährige Mitgliedschaft an Ramona Dubbi. Die intensive Jugendarbeit des Vereins soll auch im laufenden Jahr fortgeführt werden. Neben vielen Aktivitäten wird für den vereinseigenen Nachwuchs in den Sommerferien auch ein Zeltlager am Plöner See organisiert. Ebenfalls beginnen Ende April auch Instrumentalausbildungen für Neumitglieder. Alle Interessierten, egal welchen Alters und egal ob bereits eine musikali-

sche Ausbildung vorhanden ist oder nicht, können sich vorab bei den Vorsitzenden Michael Otto (Telefon 93 52 60) oder Astrid Fahnenschmidt-Greven (Telefon 0 52 46 / 8 38 05 66) melden. Kontaktmöglichkeiten gibt es auch über die Homepage des Tambourcorps sowie über Facebook und Instagram.

WIR SIND DANN MAL WEG...



Nach mehr als 25 Jahren auf den Dächern der Senne schließen wir unseren Betrieb zum 31. März 2020.

Wir sagen Dankeschön!

Wir danken unseren verehrten Kunden für das entgegengebrachte Vertrauen und wir danken unseren geschätzten Mitarbeitern, Lieferanten und Geschäftspartnern für die stets gute Zusammenarbeit.

Eduard Brinkmann

Alexandra Kersting

Hartwig Brinkmann

Wir haben alles gut bedacht.

Damit Sie ab dem 01. April 2020 nicht im Regen stehen empfehlen wir:



(°) 0 52 57 / 45 21

Unsere Leistungen:

- → Altbausanierung
- → Dachrinnen
- → Dacheindeckung
- → Fassaden
- → Velux Fenster

→ Carports

Eröffnung 01. April 2020







Wir freuen uns auf Ihren Tipp ...

Freunde, Bekannte, Verwandte, Nachbarn oder Vermieter haben Ihnen von Ihren Verkaufsplänen ihres Hauses oder ihrer Wohnung erzählt? Teilen Sie uns dies gerne mit. Führt Ihr Tipp zum Verkauf der benannten Immobilie durch die Firma Manfred Oekenpöhler Immobilien e.K., ist uns das 5% unserer Netto-Maklerprovision wert. Rufen Sie uns gleich an!



Telefon 0 52 07 / 44 05







Haus Bredemeier

Gepflegt wohnen.



Allee 56 | 33161 Hövelhof Tel.: 0 52 57 / 98 93-0 Fax: 0 52 57 / 9 8 93-900 www.caritas-hoevelhof.de info@caritas-hoevelhof.de

Wohn- und Pflegeheim "Haus Bredemeier"

Anna Dusch Tel.: 0 52 57 / 98 93-135

Ehrenamtliches Engagement

Bettina Reller-Wiese Tel.: 0 52 57 / 98 93-510

Tagespflege

Annika Sandbothe Tel.: 0 52 57 / 98 93-153

Ambulante Pflege / Betreuung

Wohngemeinschaften Mechthild Piskol Tel.: 0 52 57 / 98 93-504 0 52 57 / 93 83 94-13 Fax: 0 52 57 / 93 83 94-20 Mobil: 0 171 / 5 06 43 82

Hospizgruppe

Angelika Fortströer Tel.: 0 52 57 / 98 93-504 Mobil: 0 160 / 7 84 21 66 Das nächste Treffen findet am Dienstag, 3. März, um 19 Uhr an der Allee 64 statt.

Spendenkonto

Für alle Bereiche, bitte Verwendungszweck angeben: Volksbank Delbrück-Hövelhof e.G. IBAN:

DE14 4726 2703 7814 6026 00 BIC: GENODEM1DLB

Reichhaltiges Frühstücksbuffet

Täglich von 9.15 Uhr bis 11 Uhr. (Erwachsene 6,80 Euro, Kinder bis 4 Jahre 3,40 Euro) inklusive Getränke. Extras gegen Aufpreis).

Offener Mittagstisch

Täglich von 12.15 Uhr bis 13.15 Uhr inkl. Suppe, Nachtisch und Mineralwasser 6,75 Euro. Essensmarken und Gutscheine können während der Öffnungszeiten des Empfangs erworben werden. Gruppen werden um Anmeldung gebeten.



Mit guten Beispiel vorangehen: Die erste Schulungsgruppe startete mit einem zweitägigen Seminar zum sensiblen und wichtigen Thema. Begleitet wurde die Gruppe von Supervisor Werner Isermann.

lefon 9893-0. Schutz vor sexueller Gewalt

Unter das Leitwort "Augen auf - hinsehen und schützen!" hat das Erzbistum Paderborn seine Anstrengungen und Maßnahmen zum Schutz vor sexualisierter Gewalt gestellt. Anhand dieses Gedankens wird deutlich, dass bereits das verstärkte Hinsehen - also das Nicht-Wegschauen - einen aktiven Schutz vor sexualisierter Gewalt darstellen kann. Hier sind insbesondere Erwachsene und Institutionen gefordert, um Kinder, Jugendliche und Erwachsene Schutzbefohlene in Gemeinden und Einrichtungen zu schützen und vor sexualisierter Gewalt zu bewahren. Auch in einer Verbundeinrichtung der Alten- und Krankenhilfe ist das Thema aktueller denn je. Das Caritas-Altenzentrum Hövelhof bietet daher in diesem Jahr Schulungen für Mitarbeiter aller Bereiche an, egal ob ambulante und stationäre Pflege, Verwaltung, Haustechnik oder Hauswirtschaft. Ziel sei es, jeden Mitarbeiter zu sensibilisieren. Als Coach konnte Supervisor und Religionspädagoge Werner Isermann gewonnen werden.

Demenzsprechstunde

Die Demenzsprechstunde findet an jedem dritten Mittwoch im Monat in der Zeit von 16.30 bis 19 Uhr im Caritas-Altenzentrum statt. Ratsuchende können sich dort über das Krankheitsbild Demenz und Entlastungsangebote, aber auch den neuen Bereich für Menschen mit Demenz beraten lassen. Nächster Termin ist der 18. März. Anmeldung unter Telefon 98 93 - 137 oder per E-Mail: empfang@caritas-hoevelhof.de

Fahrt nach Isselhorst

Im März steht ein Besuch im Feuerwehrmuseum Isselhorst, ein Geheimtipp für Liebhaber der Feuerwehrgeschichte, auf dem Ausflugsprogramm der ambulanten Betreuung. Am 12. März geht es um 14 Uhr los. Mehr als 50.000 Feuerwehr-Utensilien hat Rolf Ortmeyer für das Feuerwehrmuseum zusammengetragen. Nach der Führung, die Ortmeyer selber gibt, folgen im Museumscafé Kaffee und Kuchen. Die Teilnahmegebühr für Fahrt und Begleitung liegt bei 50 Euro. Es sind auch Geschenkgutscheine erhältlich. Anmeldung und Fragen bei Andrea Friede (Telefon 9 38 39-410) und Mechthild Piskol (Telefon 98 93-504).

Information zum Thema "Pflegehilfsmittel"

Pflegeberatung Offene Beratung im Pflegestützpunkt: jeden Montag können sich Interessierte von 16.30 bis 19 Uhr unverbindlich und ohne Termin

zum Thema Alter, Pflegebe-

dürftigkeit und Unterstüt-

zungsmöglichkeiten beraten lassen. Individuelle Terminvereinbarung unter Te-

Am Montag 23. März, ist Patrick Rösemeier vom Sanitätshaus Brinkmann im Rahmen der offenen Beratung (16.30 bis 19 Uhr) zu Gast und berät kostenfrei rund um das Thema "Einsatz von Pflegehilfsmitteln". Dabei handelt es sich um Produkte, die in der häuslichen Pflege zur Linderung der Beschwerden der Pflegebedürftigen beitragen, ihnen eine selbstständigere Lebensführung ermöglichen oder den Angehörigen die Pflege erleichtern.



Mittagessen - von Montag bis Sonntag für Sie frisch gekocht

Genießen Sie unseren Mittagstisch, der von Jung und Alt in Anspruch genommen werden kann.

Egal ob zünftige Hausmannskost oder saisonale Mahlzei-

ten: unsere Gäste sind uns jeden Tag von 12:15 Uhr bis 13:15 Uhr im Caritas Altenzentrum an der Allee 56 herzlich willkommen.

Die warme Mahlzeit inclusive Vorsuppe, Nachtisch und Mineralwasser kostet 6,75 Euro

In unseren gemütlichen Räumen können Sie mit anderen Besuchern in Kontakt kommen – gemeinsam statt einsam lautet die Devise. In Gesellschaft schmeckt es doch bekanntlich am allerbesten!





Rathaus

Schloßstraße 14 33161 Hövelhof Telefon 50 09-0 www.hoevelhof.de info@hoevelhof.de

Bürgerservice

Montag 07.30 - 14.00 Uhr Dienstag 07.30 - 17.00 Uhr Mittwoch 07.30 - 14.00 Uhr Donnerstag 07.30 - 18.00 Uhr Freitag 07.30 - 12.30 Uhr

Rathaus | übrige Verwaltung

Mo. - Fr. 08.30 - 12.00 Uhr Dienstag 14.00 - 16.00 Uhr Donnerstag 14.00 - 17.30 Uhr oder nach Vereinbarung

Tourist Information

Schloßstr. 11 • Tel. 5009-860

Öffnungszeiten Oktober - April

Montag - Donnerstag: 09.00 - 12.30 Uhr 14.00 - 16.00 Uhr Freitag: 09.00 - 13.00 Uhr

Jobcenter Kreis Paderborn

Osterloher Straße 83 - 85
Ostenland
Telefon:
0 52 51 / 54 09-660
Montag, Mittwoch, Freitag
8.30 - 12.30 Uhr

Kreisjugendamt

Außenstelle Hövelhof

Rathaus Zimmer 5 - 7 Telefon 5009-105

Donnerstag 16.00 - 18.00 Uhr

Kreisverwaltung Paderborn

Aldegreverstr. 10 - 14 Telefon 0 52 51 - 30 85 14

Dienstag 08.30 - 15.30 Uhr

Senne-Bücherei

Schloßstr. 7 • Tel. 5009-880

Montag 10.00 - 12.00 Uhr Dienstag 15.00 - 18.00 Uhr

Mittwoch 09.00 - 12.00 Uhr

15.00 - 18.00 Uhr

Donnerstag 09.00 - 12.00 Uhr

15.00 - 18.00 Uhr

Freitag 16.00 - 19.00 Uhr

Osterfeuer anmelden

Osterfeuer sind ab dem 1. März bis spätestens zum 1. April telefonisch oder schriftlich bei der Gemeinde Hövelhof (Bürgerservice, Tel. 50 09-0) anzuzeigen. Es dürfen nur unbehandeltes Holz. Baum- und Strauchschnitt sowie sonstige Pflanzenreste verbrannt werden. Das Verbrennen von beschichtetem/behandeltem Holz und sonstigen Abfällen ist verboten. Die Feuerstelle darf erst kurz vor dem Anzünden aufgeschichtet werden, damit Tiere keinen Unterschlupf suchen können.



Bau- & ServiceBetrieb Gemeinde Hövelhof

Schierbusch 4 Telefon 05257 - 5009-803

Entsorgung von Grünabfällen aus Privathaushalten:

Sa. 8 - 12 Uhr und Mi. 16 - 18 Uhr

(März - November)

Vortrag am 3. März: Der Jakobsweg

Franz-Josef Bertels schildert am Dienstag, 3. März, von 19.30 bis 21 Uhr in Zusammenarbeit mit der VHS vor Ort faszinierende und berührende Erlebnisse seiner Pilgereise mittels eindrucksvoller Bilder. Er startet am "Camino del Norte", geht weiter über Santander, Gijon, Ribadeo und das Landesinnere von Galizien zur Kathedrale in Santiago de Compostela bis zum Kap der Finisterrre, dem "Ende der Welt". Neben seinen persönlichen Erlebnissen, gibt er praktische Tipps zur Vorbereitung einer längeren Pilgerreise. Anmeldung über die www.vhs-vor-ort.de oder telefonisch unter 5009-214. Teilnahmegebühr: fünf Euro.

Mit Kindern die Bücherwelt erobern

Auf Entdeckungsreise gehen, die Phantasie spielen lassen, mit Drachen zu den Sternen fliegen, Monster kennenlernen, in Schlössern leben... das alles geht mit und in Büchern. Gelegenheiten gibt es viele: in der Familie, in der Kita und in der Schu-le. Bei einem zweiteiligen Kursus mit Heike Menne in der Sennebücherei können Interessierte in Kooperation mit der VHS vor Ort ihrer Vorleselust frönen und begeisternd mit Kindern Buch-entdecker sein. Termine: Montag, 9. März, 20 bis 21.30 Uhr und Samstag, 14. März, 10 bis 13 Uhr. Eine Anmeldung ist online möglich unter www.vhs-vor-ort.de oder telefonisch 5009-214. Teilnahmegebühr: 33 Euro.

Flohmarkt im HoT Hövelhof

Der Kindergarten Klausheide veranstaltet am Sonntag, 15. März, in der Zeit von 11 bis 13 Uhr einen großen Flohmarkt. Verkauft werden Kinderbekleidung, Schuhe, Spielsachen und mehr - einfach alles was ein Kind braucht. Der Flohmarkt findet im HoT Hövelhof (Sennestraße 36) statt. Die Stände haben eine Einheitsgröße, die Tische dafür werden gestellt. Je Stand wird eine Gebühr von acht Euro erhoben, die per Vorkasse zu entrichten ist. Gewerbliche Anbieter sind nicht erlaubt. Anmeldungen ab sofort per E-Mail an flohmarkt-kigaklausheide@web.de. Der Reinerlös kommt dem Kindergarten Klausheide zugute. Die Zufahrt zum HoT ist aufgrund der aktuellen Baumaßnahme an der Sennestraße nur über die Staumühler Straße möglich.



Schlotmann Recycling GmbH

Containerdienst • Schüttgüter • Recyclinghof

Annahme & Entsorgung

- Baumischabfälle
- Sperrmüll & Bauschutt
- Papier & Pappe
- Holz & Grünabfälle

Verkauf & Lieferung

- Sand, Kies & Schotter
- Mutterboden
- Füllboden
- Natursteine

Rindenmulch jeweils 0-20 mm

Mo-Fr: 7-17 Uhr • Sa: 8-12 Uhr

Schlotmann Recycling GmbH Staumühler Straße 181 • 33161 Hövelhof 05257-93550 • www.schlotmann.com





Apotheken-Notdienst März

Weitere Notdienst-Apotheken in der Region unter www.akwl.de oder Tel. 08 00 - 0 02 28 33 (kostenfrei) • Handy 22833 (69 ct./Min.)

01	So	Safari-Apotheke • Holter Straße 136 • 33758Schloß Holte-Stukenbrock • 0 52 07 / 9 25 19 51 • Schloß Holte		
02				
03	O3 Di Kreuz-Apotheke • Lange Straße 3 • 33129 Delbrück • 0 52 50 / 5 32 91			
04	Mi	Apotheke am Markt • Ottenheide 1 • 33758 Schloß Holte-Stukenbrock • 0 52 07 / 92 09 47 • Stukenbrock		
05	Do	Do Sonnen-Apotheke • Oststraße 24 • 33129 Delbrück • 0 52 50 / 97 05 00		
06	Fr Residenz-Apotheke • Schatenweg 2 A • 33104 Paderborn • 0 52 54 / 21 50 • Schloß Neuhaus			
07	Sa	Heide-Apotheke • DrRörig-Damm 94 • 33102 Paderborn • 0 52 51 / 4 96 96 • Kernstadt		
08	So Thune-Apotheke • Bielefelder Straße 161 • 33104 Paderborn • 0 52 54 / 93 50 50 • Sennelager			
09	Mo St. Meinolf-Apotheke • Winfriedstraße 73 • 33098 Paderborn • 0 52 51 / 7 22 59 • Kernstadt			
10	10 Di Pader-Apotheke • Borchener Straße 29 • 33098 Paderborn • 0 52 51 / 76 00 49 • Kernstadt			
11	Mi	Bonifatius-Apotheke • Dr.Rörig-Damm 84-86 • 33102 Paderborn • 0 52 51 / 42 24 • Kernstadt		
12 Do St. Dionysius-Apotheke • Von-Ketteler-Straße 20 • 33106 Paderborn • 0 52 54 / 61 12 • Elsen		St. Dionysius-Apotheke • Von-Ketteler-Straße 20 • 33106 Paderborn • 0 52 54 / 61 12 • Elsen		
13 Fr Arminius-ApothekeHolter Str. 4 • 33758 Schloß Holte-Stukenbrock • 0 52 07 / 32 93 • Stukenbrock		Arminius-ApothekeHolter Str. 4 • 33758 Schloß Holte-Stukenbrock • 0 52 07 / 32 93 • Stukenbrock		
 14 Sa Apotheke im Kaufland • Riemekestraße 37 • 33102 Paderborn • 0 52 51/8 74 47 33 15 So Löwen-Apotheke • Oststraße 12 • 33129 Delbrück • 0 52 50 / 98 29 50 		Apotheke im Kaufland • Riemekestraße 37 • 33102 Paderborn • 0 52 51/8 74 47 33		
		Löwen-Apotheke • Oststraße 12 • 33129 Delbrück • 0 52 50 / 98 29 50		
16	Мо	Senne-Apotheke • Schloßstraße 1 • 33161 • Hövelhof • 0 52 57 / 9 85 60 • Hövelhof		
17	17 Di Markt-Apotheke oHG • Bahnhofstraße 8 • 33415Verl • 0 52 46 / 93 63 88			
18	Mi	Bären-Apotheke • Bielefelder Straße 9 • 33104 Paderborn • 0 52 54 / 1 33 69 • Schloß Neuhaus		
19	Do	Westfalen-Apotheke • Paderborner Straße 8 • 33415 Verl • 0 52 46 / 93 09 00		
20	20 Fr Safari-Apotheke • Holter Straße 136 • 33758 Schloß Holte-Stukenbrock • 0 52 07 / 9 25 19 51 • Schloß			
21	21 Sa Rosen-Apotheke • Auf der Bache 24 • 33129 Delbrück • 0 52 50 / 5 22 38 • Ostenland			
22	So	Ems-Apotheke • Allee 27 • 33161 Hövelhof • 0 52 57 / 23 45		
23 Mo		Apotheke am Holter Kirchplatz • Holter Kirchplatz 10 • 33758 Schloß Holte-Stukenbrock • 0 52 07 / 99 59 59		
24	24 Di Eichen-Apotheke • Mergelweg 1 • 33161 Hövelhof • 0 52 57 / 93 45 41			
25	Mi	Thune-Apotheke • Bielefelder Straße 161 • 33104 Paderborn • 0 52 54 / 93 50 50 • Sennelager		
26	5 Do Sonnen-Apotheke • Oststraße 24 • 33129 Delbrück • 0 52 50 / 97 05 00			
27	Fr	Pollhans-Apotheke • Bahnhofstraße 57 • 33758 Schloß Holte-Stukenbrock • 0 52 07 / 92 13 34 • Schloß Holte		
28	Sa	Senne-Apotheke • Schloßstraße 1 • 33161 Hövelhof • 0 52 57 / 9 85 60 • Hövelhof		
29	So	Markt-Apotheke oHG • Bahnhofstraße 8 • 33415 Verl • 0 52 46 / 93 63 88		
30 Mo		Apotheke am Markt • Ottenheide 1 • 33758 Schloß Holte-Stukenbrock • 0 52 07 / 92 09 47 • Stukenbrock		
31	Di	Apotheke Wilhelmshöhe • Elsener Straße 88 • 33102 Paderborn • 0 52 51 / 6 98 88 40		



Notarzt 112 | Feuerwehr 112 | Polizei 110

Notfalldienstpraxis: Notfallambulanz Paderborn Husener Straße 50 | 33098 Paderborn

Vermittlung von Augen- und HNO-Ärzten sowie Anforderung von dringenden Hausbesuchen: Notfall-Nummer 116117

Giftnotrufzentrale 0228 - 19240

Auf einen Blick ...

Allgemeinmedizin =

Dr. Sondermann & 98510 Dr. Smolnik Gesundheitszentrum 932700 Mergelweg: Dr. Froese,

Dr. Krois & Dr. Behrends

Dr. Dr. G. Schneider, 938000 Dr. M. Schneider,

H.-J. Kias, S. Callauch,

Dr. R. Vogel, Dr. E. Rikus-Dee

Frauenheilkunde und Geburtshilfe —

Dr. Engeling 6725 & Dr. Rodenkirchen

Internisten =

Dr. Klawohn 2948

Zahnärzte =

Jagemann & Jagemann 6602 Klufmöller & Kollegen 2828 Schalla-Sopora 5494 Dr. Schmidt & Dr. Düsterhus 3280 Dr. Witte & T. Wüstenbecker 4990

Hebammen •

Gehrke-Pietsch 1332 Meier-Löhr 1484 Podtschaske 932393 Samuel 0176-85600158

Tierärzte =

Dr. Kluge 5505 Dr. Meier-Löhr 6771

Urlaub: Praxis geschlossen

Praxis DR. MED. KLAWOHN 6. bis 24. April 2020





- Sport- und Physiokinesiologie
- Individuelle Trainingspläne
 Wirbelsäulengymnastik
 Aktive Rehabilitation

- Osteoporosetraining
 Rückenschule
 Heilpraktiker (Physiotherapie)

Alter Markt 6 33161 Hövelhof Tel: 0 52 57 / 93 81 00 Im Internet unter www.muvital.de Inh.: Helmut Musialek



Der Meisterbetrieb für Malerarbeiten der besonderen Art

Dirk Pollmeier Bentlakestr. 34 33161 Hövelhof Telefon 05257/4899 Handy 0160/92445819 Fax 05257/9389776 E-Mail dirk-pollmeier@t-online.de







Kathrin Pickert Fürstenstraße 51 33415 Verl-Kaunitz

Telefon (0 52 46) 93 60 303 Telefax (0 52 46) 93 60 312





- Ambulante Pflege von Haus zu Haus
- Wohngruppen 24 Std. Betreuung vor Ort



Kompetenz und Zuverlässigkeit. Wir beraten und unterstützen Sie gerne.

Büro Schloß Holte Holter Kirchplatz 4 33758 Schloß Holte

Tel.: 0 52 07 / 954 61 60 Fax: 0 52 07 / 954 61 80 info@heute-pflege.de www.heute-pflege.de

Sanitär + Heizung



Grünbeck-Enthärtungsanlagen:

Genießen Sie die Leichtigkeit von weichem Wasser und entdecken Sie die Vorzüge der optimierten Wasserqualität durch eine Enthärtungsanlage:

- > Anteil an Kalkstein deutlich gesenkt
- > Werterhalt für Ihre Immobilie
- > Umwelt und Ressourcen schonen
- > Schutz Ihrer Haushaltsgeräte
- > Angenehmes Hautgefühl
- > Mehr Genuss bei Tee und Kaffee
- > bis zu 50 % weniger Waschpulver



Wärmepumpen | Solarthermie | Holzpellets | Gas/Öl-Brennwert | Bäder

Mergelweg 21| 33161Hövelhof | 0 52 57 / 9 77 98-0 | www.athens-hoevelhof.de

Wir reparieren Ihre Uhr



Uhrmacher Biebricher

Zertifizierter Meisterbetrieb

Eichenweg 14 33758 Stukenbrock Tel. 05207/87643

www.Uhrmacher-Biebricher.de

Impressum



Herausgeber & Redaktion

Verkehrsverein Hövelhof e.V. V.i.s.d.P.: Geschäftsführerin Angelika Schäfer Geschäftsstelle in der Tourist-Information Schloßstraße 11 • 33161 Hövelhof Tel. 05257 - 5009-863 • Fax 05257 - 5009-869 redaktion@hoevelhofer-rundschau.de

Schloßstraße 21 • 33161 Hövelhof www.hoevelhofer-rundschau.de Tel. 05257 - 2438 • Fax 05257 - 4587 Es gilt die Anzeigenpreisliste August 2013. anzeigen@hoevelhofer-rundschau.de

Die Hövelhofer Rundschau erscheint monatlich kostenlos in einer Auflagenhöhe von 9.000 Exemplaren. Die Verteilung erfolgt über Hausverteilung an die Hövelhofer Haushalte sowie über verschiedene Auslagestellen in Hövelhof und den umliegenden Orten.

Service-Telefon Verteilung: Hesa-Werbung 05251 - 8787766

Redaktions- und Anzeigenannahmeschluß ist der 15. jeden Monats. Für unaufgefordert eingesandte Texte und Fotos wird keine Haftung übernommen. Änderungen und Kürzungen sind der Redaktion vorbehalten. Für evt. Schäden durch fehlerhaft abgedruckte Anzeigen wird nur bis zur Höhe des entsprechenden Anzeigenpreises gehaftet.

Die nächste Ausgabe der Hövelhofer Rundschau erscheint am 31. März 2020



Das wird deine Saison. Mit dem supergünstigen LVM-Schutz.

LVM-Versicherungsagentur Meinolf Sander

Ferdinandstr. 3 33161 Hövelhof Telefon 05257 37 75 https://m-sander.lvm.de



Hövelhofer Rundschau | März 2020

Anzeigenberatung

Claudia Höwekenmeier

Tel. 0170 - 8557528

anzeigen@hoevelhofer-rundschau.de

Annahmestelle für Anzeigen

Druckerei E. Pache



WIR SUCHEN DICH!

- Mitarbeiter für den Bereich Warenverräumung,
 O&G, Bake Off und Molkereiprodukte (m/w/d)
 in Voll- und Teilzeit
- Mitarbeiter für die Bedientheken (m/w/d) in Voll- und Teilzeit
- Mitarbeiter zur Warenverräumung oder für den Bereich Kasse (m/w/d)
 in Voll- und Teilzeit und auf 450 €-Basis

Bewirb Dich jetzt unter www.luening.de

